

Intertek The Warehouse Brewery Lane Leigh WN7 2RJ UK Tel +44 1942 265 700 consumergoods.uk@intertek.com intertek.com

### FLAMMABILITY TEST REPORT

Report No.: LEI18082093A Retype	<b>Date Received:</b> 14/08/18	Date Tested: 20/08/18	<b>1<sup>st</sup> Date Issued:</b> 20/08/18 <b>Retype Issued:</b> 26/11/18
Company Name & Address:	DELIUS GMBH GOLDSTRAßE 16-18 33602 BIELEFELD GERMANY		
Contact Name:	P. BAUMHÖFNER		
Sample Details			
Reference No.:	Not stated		
Order No.:	635		
Style No.:	Not stated		
Batch No.:	Not stated		
Quality:	Marla Deliblack		
Colour:	Not stated		
Supplier:	Delius GmbH		
End Use:	Drapes, curtains and films		
Quoted Fibre Composition:	Not stated		
Retailer:	Not stated		
Buying Division:	Not stated		
Sample Description:	Brown and white coloured	woven fabric with grey colour	ed backing

Test Method	Pre Treatment	Flammability Performance Requirement	Result		
BS 5867: Part 2: 2008	12 Cycles of BS EN ISO 10528 (Reduced Washing Procedure) @ 40°C and then line dried.	Type B	PASS		
<b>Note:</b> In accordance with clause 7 of BS 5867: Part 2: 2008 a fabric for which compliance with the requirements of this standard is claimed shall be supplied with the following information, the manufacturer's name, trademark or other identifying mark, the statement 'Flammability complies with the requirements of BS 5867: Part 2 Type B' and instructions on any special precautions to be taken concerning care (including cleansing) of the product, preferably using an appropriate care labelling symbol in accordance with BS EN ISO 3758 and taking account of the durability procedure used in this test.					

ANDREW HALLETT

(Flammability Team Leader)

STEVEN OWEN (Technical & Operational Excellence Manager)

.....

Report No.: LEI18082093A Retype Page 1 of 2

**CAROLE SPOWART** 

(Flammability Technician)



**GREGORY JAMES** 

(Flammability Technician)



ITS Testing Services (UK) Ltd Registered in England No. 1408264. Registered Office: Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ



### FLAMMABILITY TEST REPORT

Test Specification	
Test Method:	BS 5867: Part 2: 2008 Type B using BS EN ISO 15025:2002 (With the modifications from clause 6.3.2 of BS 5867: Part 2: 2008).
Ignition Source:	25mm horizontal reach Propane gas flame
Ignition Type:	Surface
Flame Application Time:	15±1 seconds
Sample Size:	200 x 160mm
Side Tested:	Face

#### Pre-treatment / Durability Procedure

12 Cycles of BS EN ISO 10528 (Reduced Washing Procedure) @ 40°C and then line dried.

Conditioning	
Prior to Testing:	At least 24 hours in an atmosphere having a temperature of $20\pm2^{\circ}$ C. and a relative humidity of $60\pm5\%$
At Time of Testing:	Temperature between 15°C & 30°C. Relative humidity between 20% & 65%

#### Test Results

Report of tests carried out in accordance with BS EN ISO 15025:2002. The results may not apply to situations where there is restricted air supply or prolonged exposure to large sources of intense heat as in a conflagration.

#### Test before pre-treatment

Sample No./ Direction	Duration of flaming	Duration of afterglow	Flaming debris	Flame to edge	Hole to edge	Maximum damaged length (mm)	
	(Secs)	(Secs)				Horizontal	Vertical
1. Length ↑	0.0	4.9	No	No	No	23	105
2. Length↓	0.0	4.4	No	No	No	22	95
3. Length ↑	0.0	3.2	No	No	No	22	110
4. Width $\rightarrow$	0.0	5.5	No	No	No	18	84
5. Width $\leftarrow$	0.0	5.4	No	No	No	18	85
6. Width $\rightarrow$	0.0	5.3	No	No	No	21	98

Test after pre-treatment

Sample No./ Direction	Duration of flaming	Duration of afterglow	Flaming debris	Flame to edge	Hole to edge	Maximum daı (mi	maged length m)
	(Secs)	(Secs)				Horizontal	Vertical
1. Length ↑	0.0	4.2	No	No	No	18	85
2. Length ↓	0.0	6.5	No	No	No	20	80
3. Length ↑	0.0	5.4	No	No	No	20	85
4. Width $\rightarrow$	0.0	9.2	No	No	No	24	105
5. Width ←	0.0	5.4	No	No	No	19	95
6. Width $\rightarrow$	0.0	4.7	No	No	No	24	102

#### Conclusions

When tested before and after the durability procedure detailed above the sample meets the flammability performance requirements of BS 5867: Part 2: 2008 Type B. **PASS.** 

This report is made solely on the basis of your instructions and/or information and materials supplied by you. It is not intended to be a recommendation for any particular course of action. Intertek does not accept a duty of care or any other responsibility to any person other than the Client in respect of this report and only accepts liability to the Client insofar as is expressly contained in the terms and conditions governing Intertek's provision of services to you. Intertek makes no warranties or representations either express or implied with respect to this report save as provided for in those terms and conditions. We have <u>aimed</u> to conduct the Review on a diligent and careful basis and we do not accept any liability to you for any loss arising out of or in connection with this report, in contract, tort, by statute or otherwise, except in the event of our gross negligence or willful misconduct.

Report No.: LEI18082093A Retype Page 2 of 2





Intertek The Warehouse **Brewery Lane** Leigh WN7 2RJ UK

Tel +44 1942 265 700 consumergoods.uk@intertek.com intertek.com

### FLAMMABILITY TEST REPORT

Report No.: LEI18082093B Retype	<b>Date Received:</b> 14/08/18	Date Tested: 20/08/18	<b>1<sup>st</sup> Date Issued:</b> 20/08/18 <b>Retype Issued:</b> 26/11/18
Company Name & Address:	DELIUS GMBH GOLDSTRAßE 16-18 33602 BIELEFELD GERMANY		
Contact Name:	P. BAUMHÖFNER		
Sample Details			
Reference No.:	Not stated		
Order No.:	635		
Style No.:	Not stated		
Batch No.:	Not stated		
Quality:	Marla Deliblack		
Colour:	Not stated		
Supplier:	Delius GmbH		
End Use:	Drapes, curtains and film	ns	
Quoted Fibre Composition:	Not stated		
Retailer:	Not stated		
Buying Division:	Not stated		
Sample Description:	Brown and white colour	ed woven fabric with grey c	oloured backing

Test Method	Pre Treatment	Performance Requirement	Result
IMO FTP Code (2010) Annex 1, Part 7: Test for Vertically Orientated Support Textiles and Films	None – The scope states that "fabrics which are not inherently flame resistant should be exposed to cleaning or exposure procedures"	IMO FTP Code (2010) Annex 1, Part 7, Clause 3	PASS

Note: The fabric supplied was tested with no pre-treatments at the request of the customer. Please note: The testing was carried out in the ISO 6941 environment

ANDREW HALLETT

(Flammability Team Leader)

STEVEN OWEN (Technical & Operational Excellence Manager)

Report No.: LEI18082093B Retype Page 1 of 2

CAROLE SPOWART (Flammability Administrator)

GREGORY JAMES (Flammability Technician)









### FLAMMABILITY TEST REPORT

Additional Information (Annex) Name and Address of the Sponsor: Name and Address of the Manufacturer/Supplier (If known): Type of Furniture: Fabric Details – Weave/Density/Yarn count/thickness(mm)/mass(g/m²) Colour &	Not Stated Delius GmbH Not Stated Not Stated
Tone: Fire Retardant Treatment:	Νο
Test Specification	
Test Method:	IMO FTP Code (2010) Annex 1, Part 7
Ignition Source:	40mm high Propane gas flame
Ignition Type:	Face ignition (as determined by the pre-test)
Flame Application Time:	15 seconds (as determined by the pre-test)
Sample Size:	220 x 170mm
Side Tested:	Face
Pre-treatment / Durability Procedure	

None - At the request of the customer.

Conditioning	
Prior to Testing:	At least 24 hours in an atmosphere having a temperature of $20\pm5^{\circ}C.$ and a relative humidity of $65\pm5\%$
At Time of Testing:	Temperature between 15°C & 30°C. Relative humidity between 20% & 65%

#### Test Results

Report of tests carried out in accordance IMO FTP Code (2010) Annex 1, Part 7.

"The test results relate to the behaviour of the test specimens of a product under the particular conditions of the test; they are not intended to be the sole criterion for assessing the potential fire hazard of the product in use."

Sample No./	Duration of	Duration of	Flaming	Flame to	Hole to edge	Maximum dam	aged length (mm)	Average Damage
Direction	flaming (Secs)	afterglow (Secs)	debris	edge		Horizontal	Vertical	Length (mm)
1. Length 🕇	0.0	7.0	No	No	No	26	100	
2. Length↓	0.0	3.9	No	No	No	23	105	
3. Length ↑	0.0	4.1	No	No	No	22	105	110.6
4. Length ↓	0.0	2.9	No	No	No	23	123	
5. Length ↑	0.0	7.0	No	No	No	23	120	
6. Width $\rightarrow$	0.0	6.1	No	No	No	18	100	
7. Width ←	0.0	5.4	No	No	No	20	95	
8. Width $\rightarrow$	0.0	8.4	No	No	No	17	82	96.4
9. Width ←	0.0	4.9	No	No	No	20	95	
10. Width $\rightarrow$	0.0	3.8	No	No	No	22	100	

This report is made solely on the basis of your instructions and/or information and materials supplied by you. It is not intended to be a recommendation for any particular course of action. Intertek does not accept a duty of care or any other responsibility to any person other than the Client in respect of this report and only accepts liability to the Client insofar as is expressly contained in the terms and conditions governing Intertek's provision of services to you. Intertek makes no warranties or representations either express or implied with respect to this report save as provided for in those terms and conditions. We have <u>aimed</u> to conduct the Review on a diligent and careful basis and we do not accept any liability to you for any loss arising out of or in connection with this report, in contract, tort, by statute or otherwise, except in the event of our gross negligence or willful misconduct.





### Untersuchungsbericht Investigation report

#### DELIUS GmbH & Co. KG Frau Angelika Schmidt-Koch Goldstraße 16-18

D-33602 Bielefeld

DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG Vilsendorfer Str. 50 33739 Bielefeld Germany

Internet - homepage: www.textillabor.eu

Kontakt- contact:	Detlef von Seyfried
Abteilung - division:	Labor/Laborleitung
Telefon - phone:	+49 (0) 52 06 / 91 07 - 57
ax - fax:	+49 (0) 52 06 / 91 07 - 34
E-Mail - mail:	detlef.vonseyfried@delcotex.de

Datum - date : 27.11.2018

#### Untersuchungsbericht Nr. - Investigation report No. 18-E-467.1

Untersuchungsziel: Order description:	Brennprüfungen für die Klassifizierung nach DIN EN 13773 (2003-05) Burning behaviour - classification scheme according to DIN EN 13773 (2003-05)
Untersuchungsgut – Test samples:	Artikel/article: 30781-084 Maris Blackout Markenbezeichnung: Marla Deliblack
Probennahme - Sampling:	durch den Auftraggeber – by orderer
Auftraggeber – Orderer: Auftragsdatum – Date of order: Auftragseingang – receipt of order: Prüfdatum – Date of testing: Anzahl Seiten – Number of pages:	siehe Anschrift – see address 07.08.2018 08.08.2018 14.09.2018 5

Anmerkung:

Die Untersuchungsergebnisse haben nur Gültigkeit für das geprüfte Objekt. Die Akkreditierung gilt für den in der Urkundenanlage D-PL-17323-01-00 festgelegten Umfang. Akkreditierte Prüfverfahren sind unterstrichen. Im Prüfbericht enthaltene Bewertungen und Interpretationen sind nicht Gegenstand der Akkreditierung. Durch Kooperationspartner durchgeführte Prüfungen sind mit einem <sup>o</sup> gekennzeichnet. Mitteilung über den Inhalt dieser schriftlichen Ausfertigung dritten Personen gegenüber werden nur bei Vorliegen einer schriftlichen Genehmigung des Auftragstellers gemacht. Das Verwenden des Berichtes zu Werbezwecken oder die Veröffentlichung freier Interpretationen der Ergebnisse ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Prüfstelle zulässig. Restliches Untersuchungsgut wird nach 3 Monaten vernichtet. Bei den vorstehenden Spezifikationen / Datenblättern / Prüfzeugnissen handelt es sich um Beschaffenheitsangaben und nicht um Garantien. Auch Haltbarkeitsgarantien werden von uns nicht übernommen. Im Übrigen gelten unsere Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen (siehe www.textillabor.eu).

The results are valid only for the tested object. The accreditation applies for the methods listed in the annex to the certificate D-PL-17323-01-00. Accredited test methods are underlined. The valuations and Interpretations in the investigation report are not subject to accreditation. Tests conducted through co-operation partners are marked with °. The content of this investigation report will not be passed to third persons without written approval of the orderer. The partial publication of the test report, as well as the usage for commercial process, is only allowed with a permission of the DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG.

Remnants of test material will be destroyed after 3 months. Previously stated specifications / data sheets / certificates are only characters and no warranties. Also no warranty in case of durability will be overtaken. Finally our general delivery and payment conditions are valid (please see www.textillabor.eu).





Seite 2 von 5 - page 2 of 5

Beschreibung des Untersuchungsmaterials - Description of test material

Artikel/article: 30781-084 Maris Blackout Markenbezeichnung: Marla Deliblack

- Farbe/color: rot
- Material/material: 100% Polyester
- Gewicht/weight: 290,38 g/m<sup>2</sup>

Anwendungsgebiet/field of application: Vorhänge und Gardinen - Curtains and drapes

### Originalprobe/original sample:



Seite 3 von 5 - page 3 of 5

#### Angaben zur Durchführung - Instructions for performing

### 1. Methode: Bestimmung der Entzündbarkeit von vertikal angeordneten Proben nach DIN EN 1101 (2005-09) und nach DIN EN ISO 6940 (2004-06) Method: Determination of ease of ignition of vertically oriented specimens according to DIN EN 1101 (2005-09)

#### 2. Messbedingungen – Measuring conditions:

Reinigungsverfahren - purification process:	kein/no
Maße der Probekörper - sample size:	Länge - length = $200 \text{ mm}$
	Breite - width = 80 mm
Probenraumtemperatur - room temperature:	20 +/- 2 °C
Rel. Probenraumfeuchte - humidity:	65 +/- 4 %
Prüfkammerbedingungen - Test chamber c	onditions:
Prüfraumtemperatur – room temperature:	24.5°C (10 - 30°C)

Rel. Prüfraumfeuchte – humidity: Luftgeschwindigkeit – air velocity: Prüfgas - gas: Flammenhöhe - basic height of flame: Beflammungsart – Type of ignition: 24,5°C (10 - 30°C) 53,2% (15 - 80%) < 0,2 m/s Propan - propane 40 +/-2 mm Unterkantenbeflammung – by the edge

#### Prüfergebnis – Test results

#### Artikel - article: 30781-084 Maris Blackout, Markenbezeichnung: Marla Deliblack 100% Polyester Gewicht/weight: 290,38 g/m<sup>2</sup>

	Län	igs - length		Quer - width					
Beflamm dauer – Flame application [s]	Nachbrenndauer persistence of flame ≥ 5 [s] ja/nein - yes/no	Nachbrennzeit Time of persistence of flame [s]	Entzündung Ignition X / 0	Nachbrenndauer persistence of flame ≥ 5 [s] ja/nein - yes/no	Nachbrennzeit Time of persistence of fiame [s]	Entzündung Ignition X / 0			
1	nein/no	-	0	nein/no	-	0			
2	nein/no	-	0	nein/no		0			
3	nein/no	-	0	nein/no	1991 - C. 1	0			
4	nein/no	-	0	nein/no		0			
5	nein/no	10751	0	nein/no	.=	0			
10	nein/no		0	nein/no	3423	0			
15	nein/no	190	0	nein/no	•	0			
20	nein/no		0	nein/no	-1	0			
20	nein/no	-	0	nein/no	-	0			
20	nein/no	×	0	nein/no	-	0			
20	nein/no		0	nein/no	8	0			
20	nein/no	7	0	nein/no		0			
20	nein/no	-	0	nein/no	¥	0			

X= Zündung / ignition; 0= keine Zündung / no ignition; - = wenn nicht zutreffend / if not applicable



Seite 4 von 5 - page 4 of 5

the physical sections	Angaben zur Durchführu	ung - Instructions for performing
3. Methode: Method:	Messung der Flammenausbreitun Messproben mit großer Zündque Measurement of flame spread of source according to DIN EN 1377	ngseigenschaften von vertikal angeordneten Ile nach DIN EN 13772 (2003-05) Vertically oriented specimens with large ignition 72 (2003-05)
4. Messbediı	ngungen – Measuring conditions:	
Reinigungs Maße der P	verfahren - purification process: robekörper – sample size:	kein/no Länge - length = 560 +/-2 mm Breite - width = 170 +/-2 mm
Probenraur Rel. Prober	ntemperatur - room temperature: nraumfeuchte - humidity:	20 +/- 2 °C 65 +/- 4 %
Prüfkamn	nerbedingungen - Test chamber co	onditions:
Prüfraumte Rel. Prüfrau Luftgeschw Prüfgas - g	mperatur – room temperature: umfeuchte – humidity: vindigkeit – air velocity: as: as:	21,6°C (10 - 30°C) 53,3% (15 - 80%) < 0,2m/s Propan - propane 40 +/-2 mm
Beflammun Einwirkzeit Beflammur	Igsart – Type of ignition: Strahler - Time of heat radiation: Igszeit – Flame application time:	Unterkantenbeflammung – by the edge 30 s 10 s

Prüfergebnis - Test results

#### Artikel - article: 30781-084 Maris Blackout, Markenbezeichnung: Marla Deliblack 100% Polyester Gewicht/weight: 290,38 g/m<sup>2</sup>

		1	Längs -	length	1		Quer -	width	
Probe - sample		1	2	3	4	1	2	3	4
Bestrahlte Warenseite Face exposed to the radiator	R/L	R	L	R	R	R	L	L	L
1. Markierfaden gebrochen 1 <sup>st</sup> marker thread reached	ja/nein yes/no	nein/no							
in	[S]		-	-	-	-	~	-	
2. Markierfaden gebrochen 2 <sup>nd</sup> marker thread reached	ja/nein yes/no	nein/no							
in	[s]	-	-	-	-	-	-		-
3. Markierfaden gebrochen 3 <sup>rd</sup> marker thread reached	ja/nein yes/no	nein/no							
in	[S]		-	4	-	-	-	-	-
Brennend abfallende Probenteile – Flaming debris	ja/nein yes/no	nein/no							
Entzünden des Filterpapiers burner of filter paper	ja/nein yes/no	nein/no							
Zerstörte Länge vertical damage	[mm]	184	178	170	206	178	202	164	180

R= rechte Warenseite / front side; L= linke Warenseite / back side; - = wenn nicht zutreffend / if not applicable



Seite 5 von 5 - page 5 of 5

Angaben zur Durchführung - Instructions for performing

5. Methode: <u>Klassifizierung nach DIN EN 13773 (2003-05)</u> Method: <u>Classification scheme according to DIN EN 13773 (2003-05)</u>

Prüfergebnis - Test results

Artikel - article: 30781-084 Maris Blackout, Markenbezeichnung: Marla Deliblack 100% Polyester Gewicht/weight: 290,38 g/m<sup>2</sup>

#### Klassifikation - classification

Das vorliegende Untersuchungsmaterial (siehe Artikel) kann nach der Klasseneinteilung entsprechend, der **DIN EN 13773** in folgende Klasse eingestuft werden:

The present test samples (see article) can be classified according to the **DIN EN 13773** into the following class:



Klasse Class	Entzündbarkeit Ignitability	Flammenausbreitung Flame spread
1	Keine Zündung nach EN 1101 Non ignition according to EN 1101	1.Markierfaden nicht gebrochen, keine brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772 1 <sup>st</sup> marker thread not severed, no flaming debris, according to EN 13772
2	Keine Zündung nach EN 1101 Non ignition according to EN 1101	3.Markierfaden nicht gebrochen, keine brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772 3 <sup>rd</sup> marker thread not severed, no flaming debris, according to EN 13772
3	Keine Zündung nach EN 1101 Non ignition according to EN 1101	3.Markierfaden gebrochen, und/oder brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772 3 <sup>rd</sup> marker thread severed, and/or flaming debris, according to EN 13772
4	Zündung nach EN 1101 Ignition according to EN 1101	3.Markierfaden nicht gebrochen, keine brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772 3 <sup>rd</sup> marker thread not severed, no flaming debris, according to EN 13772
5	Zündung nach EN 1101 Ignition according to EN 1101	3.Markierfaden gebrochen, und/oder brennend abfallenden Probenteile nach EN 13772 3 <sup>rd</sup> marker thread severed, and/or flaming debris, according to EN 13772

#### Bemerkung - Remark:

Im Verbund mit anderen Materialien (wie zum Beispiel Beschichtungen etc.) kann das Brandverhalten ungünstig beeinflusst werden, so dass diese Klassifizierung nicht mehr gültig ist. Das Brandverhalten des Materials im Verbund mit anderen Materialien ist gesondert nachzuweisen.

In combination with other materials (such as coatings, etc.), the firebehavior can be influenced adversely, so that this classification is no longer valid. The fire behavior of the material in combination with other materials to be tested separately.

i.A. Detlef von Seyfried Labor/Laborleitung DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG Als verbindlich gelten nur die Angaben im unterzeichneten Prüfbericht.

88-022-10.01.2017



#### L.S.FIRE TESTING INSTITUTE S.R.L.

Via Olgiate, 15 -22070 Oltrona di San Mamette (CO) – Italy Via della Bonifica, 4 -64010 Controguerra (TE) – Italy Tel. +39 031 890588 – Fax +39 031 3532853 Iabo@lsfire.it – www.lsfire.it

TESTING INSTITUTE S.R.L.

Laboratorio autorizzato dal Ministero dell'Interno con codice TE01RF01 del 14.06.10 (G.U. n. 160 del 12.07.10)

# CERTIFICATO DI PROVA

L.S.FIRE : U10217/01859

Emesso ai sensi dell'Art. 8 del decreto del Ministero dell'interno del 26 giugno 1984 concernente "Classificazione di reazione al fuoco ed omologazione dei materiali ai fini della prevenzione incendi" modificata con decreto del Ministero dell'interno del 03 settembre 2001 (G.U. nº242 del 17 ottobre 2001).

Visto l'esito degli accertamenti effettuati si certifica che al **MATERIALE** (Allegato A 2.1)

Prodotta da: Delius GmbH & Co KG

Goldstrasse, 16-18 33602 Bielefeld (DE)

Denominato: MARLA DELIBLACK

Impiegato come: Tendaggi, Sipari, Drappeggi

Posa in opera: suscettibile di essere investito dalla fiamma su entrambe le facce

è attribuita in conformità alla UNI 9177 la

### CLASSE DI REAZIONE AL FUOCO 1 (UNO)

Il presente certificato è valido unicamente per la campionatura sottoposta a prova.

Costituiscono parte integrante del presente certificato n2 (DUE) documentazione tecnica del produttore.

allegati con i risultati di prova e la

Oltrona di san Mamette, 24-09-2018

IL DIRETTORE TECNICO MM Baddalobac Pezzani

Il presente certificato di prova non può essere riprodotto in forma parziale senza l'autorizzazione di L.S. Fire Testing institute srl

### RAPPORTO TECNICO DI PROVA

#### LSFIRE / U10217/01859/01

#### DITTA COMMITTENTE : Delius GmbH & Co KG

Goldstrasse, 16-18

33602 - Bielefeld - DE

DENOMINAZIONE COMMERCIALE: MARLA DELIBLACK

### METODO DI PROVA: UNI 8456

D.M.26/06/1984 modificato con D.M. 03/09/2001

Descrizione: VEGGASI ALLEGATA SCHEDA TECNICA

Posizione: Verticale

Materiale: ISOTROPO

Posa in opera: suscettibile di essere investito dalla fiamma su entrambe le facce

Risoluzioni applicate: -

Preparazione: -UNI 9176 (gennaio 1998) - Metodo D

Tempo di applicazione della fiamma: 12 secondi

Provetta	T∉ post-co	empo mbustione	Te post-inca	empo andescenza	Dan	Zona neggiata	Gocciolamento		
Numero	sec	Livello	sec	Livello	mm	Livello	rilevazione	Livello	
1	0	1	6	1	47	1	Ass.	1	
2	0	1	9	1	80	1	Ass.	1	
3	0	1	15	2	48	1	Ass.	1	
4	0	1	2	1	35	1	Ass.	1	
5	0	1	7	1	44	1	Ass.	1	
6	0	1	15	2	62	1	Ass.	1	
7	0	1	15	2	45	1	Ass.	1	
8	0	1	6	1	43	1	Ass.	1	
9	0	1 2 1		1	51 1		Ass.	1	
10	0	1	2	1	40	1	Ass.	1	

PARAMETRI	Livello attribuito	CATEGORIA
Tempo di post-combustione	2	
Tempo di post-incandescenza	2	- I I
Zona danneggiata	2	
Gocciolamento	1	

NOTE - Del presente Rapporto di Prova è parte integrante la Scheda tecnica redatta dal Produttore e vistata dal Direttore del Laboratorio.
 Il presente Rapporto Tecnico di Prova si riferisce solamente al campione testato, un quantitativo del quale, sufficiente alla ripetizione della prova, è trattenuto presso il Laboratorio. In caso di uso del presente, la conformità della produzione al campione testato è Responsabilità del Richiedente.

La categoria è stata assegnata sulla base dei livelli dei singoli parametri conseguiti con concordanza di almeno nove provette su dieci e dei peggiori tra quelli con concordanza inferiore o uguale a sette provette su dieci.

**TE01RF01** 

OLTRONA DI SAN MAMETTE 24/09/2018

IL DIRETTORE TECNICO

L'ESECUTORE DELLE PROVE Emma Vier E00000000

Pag. 1 di 1

**L.S.FIRE** TESTING INSTITUTE S.R.L.

R	APF	PORTO TI	ECNICO D	I PRO	VA						L	SFII	RE /I	U102	217/0	1859	9/03		
DI	TTA	COMMIT	TENTE :	Delin Gold 3360	u <b>s Gr</b> strass 2 - Bie	<b>nbH 8</b> e, 16- elefeld	<b>&amp; Co</b> 18 - DE	KG											
DE	NO	MINAZION	IE COMME	RCIALI	E: <b>M</b> /	ARLA	DEL	IBLA	СК										
			METO	)0 D	<b>)  PF</b> D.M.	ROV.	A: l 6/198	JNI 4 mo	9174 difica	to co	87) n D.N	- UN 1. 03/	<b>   91</b> 09/20	<b>74//</b>	<b>\1 (1</b>	996	)		
De Po Ma Po	escr osizi ater osa	izione: VI ione: P/ iale: IS in opera:	EGGASI AI ARETE OTROPO suscettibil	_LEG/ e di es	ATA S ssere	SCHE inves	DA TI tito da	ECNI Lat alla fia	CA. to A amma	su ei	ntraml	be le	facce						
Ri Pr	solı epa	izioni appl irazione: -	licate: - UNI 9176 (	genna	aio 19	98) - I	Metod	do <b>D</b>											
					100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	80
Te	npo (	in secondi)		1	3	5	œ	-	-	-	~	-	-		-	(+)	100	-	-
pe (	r ragg listan	giungere la Iza di mm	Provetta n°	2	4	5	-	-	-	-	-	-		-	- (L-	-	-	-	-
				3	3	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	
pro	elocita media di pagazione della		Provetta n°	2	-	50	-	-	-		1	-		-		-	-	-	-
fia	mma	in mm/sec		3	-	16,67	12	2	100	-	-	52	-	100	-	141	-		
1		Velocità prop fiamma in mr	agazione n/min		Zoi	na danna	aggiata i	n mm			Fempo p secondi	ost-inca	ndescen	za in		Goccio	olamento	)	
		Valore	Live	llo	Valo	re		Livel	lo	Valor	е		Livell	0	Valor	е		Livello	)
PI	1	1180 2 150					1	0			1	Assente.				1			
ovetta	2	179	9	2	150		)	1		0		1		Assente.		1			
⊐°	3	920	C	2		150	)		1		0		X	1	A	ssen	te.		1
PA	RAI	METRI								3	Livello			Γ		CATE	GOR	A	
/el	ocit	tà di prop	agazione fi	amma	3					a	4	10							
Гer	npc	di post-ii	ncandescei	nza	570						1								
Zor	na d	anneggia	ta							-	2								
Go	ccio	lamento									1								
NC - II d R	DTE: pres ella p espo	- Del preser sente Rappo prova, è trati onsabilità de	nte Rapporto rto Tecnico d ienuto presso I Richiedente	di Prova i Prova il Labo	a è par si rifer pratorio /09/20	te integ isce so . In cas 118	grante lameni so di us	la Sche te al ca so del p	eda teci ampione presente	nica re testal e, la co	datta d o, un q onformit	al Proc uantita tà della L'ES	duttore ativo de a produ ECUT	e vista I quale zione a	ta dal I , suffic al camp DELLE	Direttor iente a bione te	e del L lla ripe estato è	aborato lizione	orio.
			ETTORE	TECN		1						F	Er	nma	Vierc	2 di	bes	C	
		1. uu	man	- 10	-				-04							1	-	000 1	4: 0

**L.S.FIRE** TESTING INSTITUTE S.R.L. MD03v2

6

R/	٩PF	PORTO TE	ECNICO D	I PRO	VA						L	.SFII	<b>RE /</b> 1	U102	217/0	185	9/03		
Dľ	ΓTΑ		TENTE :	Deli Gold 3360	u <b>s Gr</b> strass 2 - Bie	<b>nbH &amp;</b> e, 16- elefeld	<b>&amp; Co</b> 18 - DE	KG											
DE	NOI	MINAZION	IE COMME	RCIAL	E: M	ARLA	DEL	IBLA	СК										
			METO		)I PF	SOA	A: I	JNI	9174	l (19	(78	- UN	II 91	74/	1 (1	996	)		
			III LI O		D.M.	. 26/0	6/198	4 mo	difica	to co	n D.N	1. 03/	09/20	01			/		
De	scri	izione: VE	EGGASI A	LLEG/	ATA S	SCHE	DA TI	ECNI	CA.										
Po	sizi	one: PA	ARETE																
Ma	teri	ale: IS	OTROPO					Lat	оB										
Po	sa i	n opera:	suscettibi	le di e	ssere	inves	tito da	alla fia	amma	su er	ntram	be le	facce						
Ris	solu	zioni appl	icate: -	1		00)	Mata												
PI	epa	razione	UNI 9170	(genna	10 19	90) -	Metoc												
-					100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	80
Ter	npo (i	n secondi)		4	4	6	-	-	-	-	-			-			-		1
per	ragg	iungere la	Provetta n°	5	4	5	7		-	-	-	-			-	-		-	-
ŭ	ISIdili			6	2	5	7	100	-	-	-		877	-			-		
Ve	locità	media di		4	-	25	-		-	-		-	*	-	5=5	-	-	-	-
pro fia	paga: nma	zione della in mm/sec	Provetta n°	5	-	50	25	-	-	-	- 1	-	-			-			-
				6	8 <b>9</b> 0	16,67	25	940	-	-	-	N <del>a</del> R		-	-	-	843	-	
		Velocità prop fiamma in mr	agazione n/min		Zo	na dann	aggiata i	n mm		-	Tempo p secondi	oost-inca	ndescen	iza in		Gocci	olamento	)	
		Valore	Liv	ello	Valo	ore		Livel	lo	Valor	re		Livell	0	Valore Liv				D
-0	4	159	1590 2 150			1		0			1	A	1						
rovetta	5	185	7	2	200			1		0			1		Assente.			1	
n°	6	135	8	2		200	)		1		0			1	Assente.			1	
DΛ	RΔN	<b>AFTRI</b>									Livelle	o		Γ		САТ	GOR		
	1741									a	ttribu	ito		-		CAIL			
/el	ocit	à di prop	agazione f	iamma	3						4								
en	про	di post-ii	ncandesce	nza							1						1		
or	a d	anneggia	ta								2								
Goo	cio	lamento									1								
- II de R	TR	ente Rappo prova, è trati nnsabilità de ONA DI S/ IL DIRI	AN MAMET	di Prova o il Labo o. TE 24 TECI	si rifer oratorio /09/20	isce sc In cas	olamen so di us	te al ca	present	e, la co	to, un c	L'ES	ecut Er	ORE I	DELLE	E PRO	VE		
		McMa	ddalena F	ezza	ni	-						K	-000	2000	UN	20	19	U	
		Linner		s.			TE		01							1	r	200 2	di 2

**L.S.FIRE** TESTING INSTITUTE S.R.L.

LSFIRE / U10217/01859/03

MD03v2

.



#### SCHEDA TECNICA "C"

AZIENDA PRODUTTRICE:

Delius GmbH & Co. KG Goldstrasse, 16/18 33602 Bielefeld – DE

DENOMINAZIONE COMMERCIALE DEL MATERIALE: "Marla Deliblack "

DESCRIZIONE: tessuto di arredamento prodotto in vari colori e disegni

Natura dei componenti: 100% poliestere acrilato rivestito sul retro con floccatura 100 % viscosa Altezza: 280 cm. per lunghezza variabile Peso: 290 gr/mq (PES 85 g/mq, floccatura 205 g/mq) Nm 68/1 in trama, 18 fili/cm Nm 68/2 in ordito, 18 fili/cm Lavorazione: tessitura e successiva floccatura su una sola faccia

ASSIEMAGGIO DEI DIVERSI COMPONENTI: tessitura e successiva floccatura su una sola faccia

POSA IN OPERA: sospeso suscettibile di prendere fuoco su ambo le facce

IMPIEGO: tendaggi, sipari, drappeggi

MANUTENZIONE: Metodo "A" secondo norma UNI 9176 (1998) ai sensi del D.M. 03.09.2001

Si dichiara che il prodotto commercialmente denominato "Marla Deliblack" è anisotropo a facce diverse.

Data, 03.09.18

ConKG Gold Be 16-18 37

Si dichiara che la/il presente SCHOA TECNICA costituita/o da N°. 1 pagine è stata/o depositata/o dal produttore a corredo della domanda di prova di reazione al fuoco ai sensi della normativa vigente presso l'archivio L.S.FIRE TESTING INSTITUTE S.r.I. e allegata/o al certificato di reazione al fuoco n. L.S.FIRE/U\_JOZ17 / 0A859 del 24.09 18

Test

www.delius-contract.de

1/1

DELIUS GmbH & Co. KG Goldstraße 16-18 33602 Bielefeld phone +49 521 543-0 fax +49 521 543-341 contract@deliustextiles.de Amtsgericht Bielefeld HRA 16638 USt-IdNr: DE317117443 p.h.G.: DELIUS Geschäftsführungs GmbH Amtsgericht Bielefeld HRB 42855 Geschäftsführer: Kai Hofmeister, Rudolf Delius, Friedrich Wilhelm Delius





WORLDWIDE SERVICE

-"We Test Per Your Request"-

336 WEST FRONT STREET P.O. BOX 4004 BURLINGTON, NORTH CAROLINA 27215 PHONE (336) 227-7710 • FAX (336) 227-1175 www.diversifiedtestinglabs.com

April 10, 2019

Ms. Angelika Schmidt-Koch DELIUS GMBH & CO. KG Goldstra $\beta$ e 16 – 18 33602 Bielefeld Germany

#### Reference: Laboratory Test Report Lab Identification No. 35395 Invoice No. 66561

Dear Ms. Schmidt-Koch:

One (1) sample, identified as **ARTICLE MARLA DELIBLACK 21907**, was received and tested in accordance with the National Fire Protection Association No. 701, "Standard Methods of Fire Tests for Flame Propagation of Textiles and Films, 2019 Edition, (Test 1)". The results are as follows:

	<u>Test Results</u>	
Specimen Number	Residual Flame (seconds)	Weight Loss (percent)
1	0.0	10.67
2	0.0	16.17
3	0.0	1.77
4	0.0	26.28
5	0.0	0.44
6	0.0	19.75
7	0.0	1.47
8	0.0	19.35
9	0.0	5.62
<u>10</u>	<u>0.0</u>	<u>16.31</u>
AVG	0.0	11.78

The sample submitted **meets** the minimum requirements of the above standard. The average percent weight loss cannot exceed 40% and the weight loss of individual specimens cannot exceed mean value plus three standard deviations. The average residual flame cannot exceed 2.0 seconds.

If there are any questions or when we can be of further assistance, please let us know.

Sincerely,

Brian S. Dement

BSD/mr



R LETTERS AND REPORTS ARE FOR THE EXCLUSIVE USE OF THE CLIENT TO WHOM THEY ARE ADDRESSED. ANY COMMUNICATION TO OTHERS OR THE USE OF OUR COMPANY NAME MUST RECEIVE PRIOR PROVAL. OUR TEST RESULTS APPLY ONLY TO THE SAMPLE TESTED AND ARE NOT NECESSARILY INDICATIVE OF THE QUALITIES OF APPARENTLY IDENTICAL OR SIMILAR PRODUCTS. SAMPLES NOT DESTROYED FESTING ARE RETAINED A MAXIMUM OF THIRTY DAYS. THE LETTERS, REPORTS OR NAME OF DIVERSIFIED TESTING LABORATORIES, INC. MAY NOT BE USED IN ADVERTISING TO THE GENERAL PUBLIC.



LABORATOIRE CENTRAL DE LA PREFECTURE DE POLICE 39 bis rue de Dantzig 75015 PARIS Std. 33(0)1 55 76 24 15 - Fax 33(0)1 55 76 23 94 pp-labcent@interieur.gouv.fr - www.lcpp.fr



**Mesures physiques et sciences de l'incendie** Sciences du feu et d'électricité

### PROCÈS-VERBAL DE CLASSEMENT DE RÉACTION AU FEU D'UN MATÉRIAU

PRÉVU À L'ARTICLE 5 DE L'ARRÊTÉ DU 21 NOVEMBRE 2002

Valable 5 ans à partir de la date de délivrance

#### et annexes de 8 pages

Matériau présenté par :	Delius GmbH & Co. KG GOLDSTRASSE 16-18 POSTFACH PO BOX 10 0261 33602 BIELEFELD ALLEMAGNE		
Marque commerciale :	MARLA DELIBLACK		
Description sommaire :	Tissu enduit.		
Composition globale :	100 % Polyester enduction d'acrylate doux.		
Masse :	270 g/m <sup>2</sup> environ.		
Épaisseur :	0,36 millimètre environ.		
Coloris :	Divers, tons gris/beige.		
Nature des essais :	Essais au brûleur électrique et essais complémentaires Trempage à l'eau		

**Classement :** 

Durabilité du classement : Non limitée à priori

Compte tenu des critères résultant des essais décrits dans le rapport d'essai annexé n° 19/2210 du 16/04/2019.

Ce procès-verbal atteste uniquement des caractéristiques de l'échantillon soumis aux essais et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue donc pas une certification de produits au sens de l'article L 115-27 du code de la consommation et de la loi du 3 juin 1994.

Fait à Paris, le 16/04/2019

**M1** 

Pour le Directeur, le chef du pôle mesures physiques et sciences de l'incendie



Le responsable technique

Jennifer CHERON



LABORATOIRE CENTRAL DE LA PREFECTURE DE POLICE 39 bis rue de Dantzig 75015 PARIS Std. 33(0)1 55 76 24 15 - Fax 33(0)1 55 76 23 94 pp-labcent@interieur.gouv.fr - www.lcpp.fr



Mesures physiques et sciences de l'incendie Sciences du feu et d'électricité

#### RAPPORT D'ESSAI DE RÉACTION AU FEU D'UN MATÉRIAU

PRÉVU À L'ARTICLE 5 DE L'ARRÊTÉ DU 21 NOVEMBRE 2002

Valable 5 ans à partir de la date de délivrance

#### RAPPORT D'ESSAI N° 19/2210

#### ANNEXES

#### Sommaire

1 BUT DES ESSAIS	3
2 PROVENANCE ET CARACTÉRISTIQUES DES ÉCHANTILLONS	3
3 MODALITÉS DES ESSAIS ET RÉSULTATS	4
4 OBSERVATIONS CONCERNANT LES ESSAIS	9

**NOTA** : Ce rapport d'essai atteste uniquement des caractéristiques de l'échantillon soumis aux essais et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue donc pas une certification de produits au sens de l'article L 115-27 du code de la consommation et de la loi du 3 juin 1994.



#### **1 BUT DES ESSAIS**

Les essais auxquels se rapporte le procès-verbal de même numéro ont pour but de déterminer le classement de réaction au feu des matériaux d'aménagement, conformément à l'article 3 et annexe 2 de l'arrêté du ministère de l'intérieur, de la sécurité intérieure et des libertés locales du 21 novembre 2002 (J.O. du 31 décembre 2002) modifié.

### 2 PROVENANCE ET CARACTÉRISTIQUES DES ÉCHANTILLONS

#### 2.1 Demandeur

Delius GmbH & Co. KG GOLDSTRASSE 16-18 POSTFACH PO BOX 10 0261 33602 BIELEFELD ALLEMAGNE

#### 2.2 Producteur

Delius GmbH & Co. KG GOLDSTRASSE 16-18 POSTFACH PO BOX 10 0261 33602 BIELEFELD ALLEMAGNE

#### 2.3 Distributeur

Non communiqué

#### 2.4 Marque commerciale

MARLA DELIBLACK

#### 2.5 Caractéristiques attestées par le demandeur

Composition	: Textile 100 % Polyester enduction d'acrylate doux ;
Masse au mètre carré	: env. 290 g/m <sup>2</sup> ;
Densité	: trame : env. 18 fils/cm, chaîne : env. 18 fils/cm ;
Coloris présentés	: 3 (beige 1001, vert 6001, gris 8003).

#### 2.6 Caractéristiques constatées par le laboratoire

Composition	: Tissu enduit ;
Masse au mètre carré	: 270 g/m <sup>2</sup> déterminée sur des échantillons de 100 cm <sup>2</sup> ;
Épaisseur	: 0,36 mm ;
Coloris testés	: 3 (beige, vert, gris).

Échantillons déposés le 28 février 2019.

Échantillons découpés par le laboratoire.

Essais effectués les 9 et 11 avril 2019.



### 3 MODALITÉS DES ESSAIS ET RÉSULTATS MODALITÉS DES ESSAIS

### ESSAI PRINCIPAL :

• Essai au brûleur électrique (norme NF P 92-503 - décembre 1995)

#### **ESSAIS COMPLÉMENTAIRES :**

• Essai de persistance de flamme (norme NF P 92-504 - décembre 1995)

#### ÉPREUVES DE DURABILITÉ (norme NF P 92-512 – mars 1986) :

Lavage à l'eau

#### Épreuve de trempage à l'eau

L'épreuve de trempage à l'eau consiste à faire subir à l'éprouvette avant stabilisation de 23 °C et 50% d'humidité relative et essais de réaction au feu, un trempage d'une heure dans le bain de rapport volumétrique 1/20 de 20 litres au minimum d'eau permutée à 20 °C avec agitation, suivi après séchage d'un brossage manuel de 10 passages simples au moyen d'une brosse en nylon.

#### **CONDITIONNEMENT DES ÉPROUVETTES**

Les éprouvettes sont conditionnées, avant essai, dans une enceinte à  $23 \text{ °C} \pm 2^{\circ}\text{C}$  et  $50\% \pm 5\%$  d'humidité relative pendant 7 jours ou jusqu'à obtention d'une masse constante. La masse est considérée constante quand deux pesées successives à 24 heures d'intervalles ne diffèrent pas de plus de 0,1% ou de 0,1 g.



### RÉSULTATS DES ESSAIS AVANT ÉPREUVE DE DURABILITÉ

### BRÛLEUR ÉLECTRIQUE

	Référence des échantillons	09/EC5092	09/EC5093	09/EC5094	09/EC5095
uvettes	Masse ( en g)	29,1	29,6	29,7	29
s éproi	Dimensions ( en mm)	600 x 180	600 x 180	600 x 180	600 x 180
ues de	Épaisseur (en mm)	0,36	0,36	0,36	0,36
éristiq	Face	Endroit	Envers	Envers	Endroit
Caract	Coloris	Beige	Vert	Gris	Gris
0	Sens	Chaîne	Trame	Chaîne	Trame
	Inflammations à (secondes)	Néant	Néant	Néant	Néant
	Durée de l'inflammation (secondes)	Néant	Néant	Néant	Néant
ais	Durée de l'inflammation supérieure à 5 secondes	NON	NON	NON	NON
des ess	Chutes de gouttes et/ou débris enflammés	NON	NON	NON	NON
sultat	Chutes de gouttes non enflammées	NON	NON	NON	NON
Ré	Zones en ignition	NON	NON	NON	NON
	Largeur maximale de la zone détruite entre 450 et 600 mm	-		ä	
	Longueur de la zone totalement détruite ou carbonisée en mm	140	180	170	150

Valeur moyenne des largeurs maximales détruites entre 450 à 600 mm (en mm)	0
Valeur moyenne des longueurs totalement détruites ou carbonisées (en mm)	160



#### PERSISTANCE DE FLAMME

	Référence des échantillons	09/EC5096	09/EC5097	09/EC5098	09/EC5099
uvette	Masse (en g )	28,9	28,9 28,9		28,2
s épro	Dimensions (en mm)	460 x 230	460 x 230 460 x 230		460 x 230
ues de	Épaisseur (en mm)	0,36	0,36	0,36	0,36
éristiq	Face	Endroit	Envers	Envers	Endroit
Caract	Coloris	Beige	Vert	Gris	Gris
	Sens	Chaîne	Trame	Chaîne	Trame
sais	Nombre d'inflammation de moins de 2 s	10	10	10	10
des es	Nombre d'inflammations entre 2 et 5 s	0	0	0	0
ultats	Nombre d'inflammations de plus de 5 s	0	0	0	0
Rési	Chute de gouttes ou débris enflammés	NON	NON	NON	NON



### **RÉSULTATS DES ESSAIS** APRÈS ÉPREUVE DE DURABILITÉ

### **BRÛLEUR ÉLECTRIQUE**

	Référence des échantillons	09/EC5100	09/EC5101	09/EC5102	09/EC5103
uvettes	Masse ( en g)	28,7	28,7	29,3	28,3
s éproi	Dimensions ( en mm)	600 x 180	600 x 180	600 x 180	600 x 180
ues de	Épaisseur (en mm)	0,36	0,36	0,36	0,36
éristiq	Face	Endroit	Envers	Envers	Endroit
Caract	Coloris	Beige	Vert	Gris	Gris
Ŭ	Sens	Chaîne	Trame	Chaîne	Trame
	Inflammations à (secondes)	Néant	Néant	25,8	25,9
	Durée de l'inflammation (secondes)	Néant	Néant	0,5	0,4
ais	Durée de l'inflammation supérieure à 5 secondes	NON	NON	NON	NON
des ess	Chutes de gouttes et/ou débris enflammés	NON	NON	NON	NON
sultat	Chutes de gouttes non enflammées	NON	NON	NON	NON
Ré	Zones en ignition	NON	NON	NON	NON
	Largeur maximale de la zone détruite entre 450 et 600 mm	-	-	-	-
5	Longueur de la zone totalement détruite ou carbonisée en mm	150	170	180	180

Valeur moyenne des largeurs maximales détruites entre 450 à 600 mm (en mm)	0
Valeur moyenne des longueurs totalement détruites ou carbonisées (en mm)	170

### PERSISTANCE DE FLAMME

	Référence des échantillons	09/EC5104	09/EC5105	09/EC5106	09/EC5107
uvettes	Masse (en g )	28,9	29,2	28	28,2
s éproi	Dimensions (en mm)	460 x 230	460 x 230 460 x 230		460 x 230
ues de	Épaisseur (en mm)	0,36	0,36	0,36	0,36
éristiq	Face	Endroit	Envers	Envers	Endroit
Caract	Coloris	Beige	Vert	Gris	Gris
	Sens	Chaîne	Trame	Chaîne	Trame
sais	Nombre d'inflammation de moins de 2 s	10	10	10	10
des es	Nombre d'inflammations entre 2 et 5 s	0	0	0	0
ultats	Nombre d'inflammations de plus de 5 s	0	0	0	0
Rési	Chute de gouttes ou débris enflammés	NON	NON	NON	NON





#### **OBSERVATIONS CONCERNANT LES ESSAIS** 4

#### Essai au brûleur électrique

Sous l'action du brûleur électrique et de la flamme pilote, le matériau carbonise et s'échancre sans qu'il ne soit observé d'inflammation.

Au cours des essais, il n'a pas été observé la chute de gouttes enflammées ou non.

#### Essai de persistance de flamme

Au cours des essais de propagation de flamme, il n'a pas été constaté de persistance de flamme supérieure à 2 secondes.

Il n'y a pas de chutes de gouttes enflammées ou non.

#### Essais après épreuve de durabilité

Les résultats des essais effectués, après l'épreuve de durabilité (trempage à l'eau), ne modifient pas le classement obtenu avant l'épreuve de durabilité.

Fait à Paris, le 16/04/2019

Pour le Directeur, le chef du pôle mesures physiques et sciences de l'incendie

Jean-Pierre ORAZY



Le responsable technique

Jennifer CHERON

Ministero dell'EconomMARCA DA BOLLO e delle Finanze €16,00 SEDICI/00 ntrat 787 0000 00029284 IDENTIFICATIVO 01160743357459 1/1/1/

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA UFFICIO PER LA PROTEZIONE PASSIVA, PROTEZIONE ATTIVA, SETTORE MERCEOLOGICO E LABORATORI

VISTO il Decreto Ministeriale 26 giugno 1984 concernente "Classificazione di reazione al fuoco ed omologazione ai fini della prevenzione incendi ";

VISTI il Decreto Ministeriale 03 Settembre 2001, recante "Modifiche ed integrazioni al Decreto 26 giugno 1984 concernente classificazione di reazione al fuoco ed omologazione ai fini della prevenzione incendi" e il Decreto Ministeriale 28 maggio 2002 recante rettifiche al decreto medesimo;

VISTA l'istanza presentata dalla ditta DELIUS GmbH & Co.KG sita in Goldstraße,16-18 33602 BIELEFELD (GERMANIA), produttrice del materiale denominato "MARLA DELIBLACK" per ottenere l'omologazione del materiale stesso ai fini della prevenzione incendi;

VISTO il certificato di reazione al fuoco n. LSFIRE: U10217/01859 del 24/09/2018 e la successiva nota integrativa n. 13/1859/VS del 11/03/2019 emessi per il predetto materiale dal Laboratorio L.S.FIRE TESTING INSTITUTE S.r.I. di Oltrona di San Mamette (CO);

VISTA la scheda tecnica, allegata al predetto certificato, prodotta dalla ditta DELIUS GmbH & Co.KG di BIELEFELD (GERMANIA);

#### SI OMOLOGA

con il numero di codice EUD1579D10A100073, il prototipo del materiale denominato "MARLA DELIBLACK" prodotto dalla ditta DELIUS GmbH & Co.KG di BIELEFELD (GERMANIA), ai soli fini della prevenzione incendi, nella CLASSE di REAZIONE al FUOCO 1 (UNO) e se ne AUTORIZZA la riproduzione, ai sensi dei decreti ministeriali citati in premessa, conformemente a tutte le caratteristiche apparenti e non apparenti, nonché a quelle dichiarate dalla predetta ditta nella scheda tecnica parimenti citata in premessa.

Sul marchio o sulla dichiarazione di conformità, da allegarsi ad ogni tipo di fornitura del materiale oggetto della presente omologazione, dovranno essere riportati:

- NOME DEL PRODUTTORE: Ditta DELIUS GmbH & Co.KG (o altro segno distintivo);

- ANNO DI PRODUZIONE (da indicarsi);

- CLASSE DI REAZIONE AL FUOCO: 1 (UNO);

- CODICE: EUD1579D10A100073;

- POSA IN OPERA: SOSPESO SUSCETTIBILE DI PRENDERE FUOCO SU AMBO LE FACCE;

- IMPIEGO: SIPARI DRAPPEGGI TENDAGGI;

- MANUTENZIONE: METODO "A" COME DA UNI 9176 (1998).

Si richiamano tutti gli obblighi di legge spettanti al produttore e a tutti i soggetti comunque interessati, a norma del Codice Civile, del Codice Penale e dei decreti ministeriali 26 giugno 1984 e 3 settembre 2001.

Il presente atto, ad eccezione dei casi di decadenza e revoca dell'omologazione previsti dall'art. 9, punti 2 e 3, del D.M. 26/6/84, ha una validità di 5 anni dalla data di rilascio ed è rinnovabile alla sua scadenza.

Roma, 15 APR 2019

IL DIRETTORE CENTRALE (CAVRIANI) Firmato in forma digitale ai sensi di legge



N.B. IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE NELLA SUA INTEGRALE STESURA

# **PRÜFSTELLE TEXTIL**

Durch die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditierte Prüfstelle. Die Akkreditierung gilt auch für Produkte im Sinne der Verordnung (EU) 2016/425. Nicht im Akkreditierungsumfang enthaltene Prüfverfahren sind mit einem \* gekennzeichnet.





SÄCHSISCHES TEXTIL FORSCHUNGS **INSTITUT e.V.** 

### UNTERSUCHUNGSBERICHT



Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen des STFI e.V. und der ITT GmbH. http://www.stfi.de/stfi/allgemeine-geschaeftsbedingungen.html Das Leistungsverzeichnis der Prüfstelle des STFI e.V. ist zu finden unter http://www.stfi.de/stfi/dienstleistungen/akkreditierte-pruefstelle.html



Vorstandsvorsitzender Prof. Dr.-Ing. Hilmar Fuchs Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V. Annaberger Str. 240 - 09125 Chemnitz, Germany Leiter der Prüfstelle

Telefon +49 3 71 52 74-242 Dipl.-Ing. Marian Hierhammer Telefax +49 3 71 52 74-153

**F-Mail** marian.hierhammer@stfi.de Seite 2 von 11 Seiten zum Untersuchungsbericht vom

04.09.2020 Auftrags-Nr. 20201821



#### **Untersuchungsgut:**

Kennzeichnun	g durch Auftraggeber		Codiert für Auftragsbearbeitung
ALTO	36595	Farbe: 3551	P1821_20_1
JACKSON	36969	Farbe: 3550	P1821_20_2
LENNOX	41697	Farbe: 8553	P1821_20_3
PHOENIX	32583	Farbe: 9550	P1821_20_4
RAY	35186	Farbe: 2520	P1821_20_5
MARLA	21907	Farbe: 3001	P1821_20_6

Die Probenahme erfolgte durch den Auftraggeber, der Prüfstelle liegen hierzu keine Angaben vor.

#### Untersuchungsinhalt:

- (1) Messung der Reflexion und Transmission im sichtbaren Lichtbereich nach DIN EN 410: 2011-04 (DIN EN 14500: 2008-08)
- (2) Messung der Reflexion und Transmission im Globalstrahlungsbereich nach DIN EN 410: 2011-04 (DIN EN 14500: 2008-08)
- (3)\* Bestimmung des Gesamtenergiedurchlassgrades g<sub>tot</sub> des Fenstersystems mit Sonnenschutz nach DIN EN ISO 52022-1: 2018-01 und des Abschattungsfaktors F<sub>c</sub> der Sonnenschutzmaterialien nach DIN EN 14501: 2006-02
- (4) Spektrale Kennzahlen von (300 2500) nm
- Berechnungs- und Bewertungsvorschriften, nicht akkreditierungsfähig

#### Untersuchungsbedingungen für die optischen Prüfungen:

	No. No. Contraction press Advantage Provide Pr		A CALL CALLS MANY
	Prüfparameter	Bezeichnung	Wellenlängenbereich
	Lichttransmissionsgrad des Sonnenschutzmaterials	τ <sub>v,n-h</sub>	380780 nm (Normlicht D65)
	Lichtreflexionsgrad der Seite des Sonnenschutzmaterials, die der einfallenden Strahlung zugewandt ist	ρ <sub>v,n-h</sub>	380780 nm (Normlicht D65)
	Absorptionsgrad im sichtbaren Lichtbereich	αν	380780 nm
	UV- Transmissionsgrad	τ <sub>UV</sub>	280380 nm (UV-Strahlung)
	Solartransmissionsgrad des Sonnenschutzmaterials	τ <sub>e,n-h</sub>	2802500 nm (Globalstrah- lung)
	Solarreflexionsgrad der Seite des Sonnenschutzmaterials, die der einfallenden Strahlung zugewandt ist	ρ <sub>e,n-h</sub>	2802500 nm (Globalstrah- lung)
1	Solarabsorptionsgrad	α <sub>e</sub>	2802500 nm



<u>Gerät:</u> UV-VIS-NIR Zweistrahl-Spektrometer der Fa. PERKIN - ELMER Corp., USA; 150 mm Integrationskugel; Einstrahlung senkrecht zur Kugelöffnung; 8° Neigung der Probenebene zur Lichteinfallsachse bei Reflexionsmessung.

Aus jeder Materialprobe des Auftraggebers werden in Verarbeitungsrichtung, quer zur Verarbeitungsrichtung und diagonal dazu 3 Proben im Format 55mm x75mm entnommen. Die Lichteinstrahlung erfolgt, falls nicht anders angegeben, auf die zum Fenster gerichtete Seite des Materials.

#### Untersuchungsergebnis:

#### (1) Lichtbereich

#### **UV-Bereich**

Codierung Prüfstelle	Licht- transmissions- grad	Licht- reflexions- grad	Licht- absorptions- grad	UV- Transmissions- grad <sup>1)</sup>
P1821_20	τ <sub>v,n-h</sub>	ρ <sub>v,n-h</sub>	αν	τ <sub>UV</sub>
1	0,0000	0,7533	0,2467	0,0000
2	0,0000	0,6007	0,3993	0,0000
3	0,0000	0,7650	0,2350	0,0000
4	0,0000	0,7737	0,2263	0,0000
5	0,0000	0,7957	0,2043	0,0000
6	0,0000	0,2007	0,7993	0,0000

<sup>1)</sup> In textilen Produkten die mit einem optischen Aufheller ausgerüstet sind kann das Messergebnis des UV-Transmissionsgrades unter Verwendung der oben beschriebenen Messmethode unsicher (erhöht) sein.

#### (2) Solarbereich

Codierung Prüfstelle	Solar- transmissionsgrad	Solar- reflexionsgrad	Solar- absorptionsgrad
P1821_20	τ <sub>e.n-h</sub>	ρ <sub>e,n-h</sub>	α
1	0,0010	0,6993	0,2997
2	0,0010	0,5447	0,4543
3	0,0010	0,6913	0,3077
4	0,0010	0,6827	0,3163
5	0,0010	0,7147	0,2843
6	0,0010	0,2090	0,7900



	Einfac	chglas	Zweifacl Lu zwisch	hglas mit uft- enraum	Zweifac nied Emissi und / zwisch	hglas mit rigem onsgrad Argon- enraum	Dreifach niedrige sionsgr Arg zwische	glas mit m Emis- ad und on- enraum
Codierung Prüfstelle	U <sub>g</sub> =5,8 y g=0	W/(m²K) ),85	U <sub>g</sub> =2,9 g=(	W/(m²K) ),76	U <sub>g</sub> =1,2 g=	W/(m²K) 0,59	U <sub>g</sub> =0,8 \ g=0	N/(m²K) ),55
P1821_20	g <sub>tot</sub>	F <sub>c</sub>	gtot	Fc	<b>g</b> tot	Fc	gtot	F <sub>c</sub>
1	0,30	0,36	0,34	0,44	0,34	0,58	0,33	0,61
2	0,39	0,46	0,41	0,55	0,39	0,66	0,38	0,69
3	0,31	0,36	0,34	0,45	0,34	0,58	0,34	0,61
4	0,31	0,37	0,34	0,45	0,35	0,59	0,34	0,62
5	0,29	0,35	0,33	0,43	0,33	0,57	0,33	0,60
6	0,59	0,69	0,59	0,77	0,50	0,85	0,48	0,86

#### (3)\* Gesamtenergiedurchlassgrad $g_{tot}$ und Abminderungsfaktor $F_c$

#### Einbauannahmen:

- Sonnenschutz innenliegend und geschlossen
- Zwischenraum zur Verglasung belüftet

Das in der DIN EN ISO 52022-1: 2018-01 zur Berechnung (vereinfachte Variante) von g<sub>tot</sub> aufgestellte mathematische Modell ist nur für einen groben Vergleich von Sonnenschutzmaterialien geeignet. Das Modell ist nur unter folgenden Randbedingungen gültig:

- $0 \le \tau_{e,n-h} \le 0,5$
- 0,1 ≤ ρ<sub>e,n-h</sub> ≤ 0,8

Werden obige Randbedingungen nicht erfüllt, so ist auch die Berechnung von  $F_c$  aus  $g_{tot}$  und g nicht gesichert. Es wird empfohlen, die Berechnung nach DIN EN ISO 52022-3: 2018-03 (detailliertes Verfahren) durchzuführen. Dazu ist mindestens erforderlich, zusätzlich zu den Daten dieses Auftrags die Reflexion der nicht der Sonnenstrahlung ausgesetzten Seite des Materials und die Dicke zu messen. Im Fall bekannter Einbaubedingungen an einem Gebäude ist diese Berechnung unabdingbar.



Seite 5 von 11 Seiten zum Untersuchungsbericht vom

Auftrags-Nr. 04.09.2020

20201821



### (4) Spektrale Kennzahlen

Codierung	Prüfstelle:	Codierung Prüfstelle: P1821_20_1				
λ in nm	T in %	R in %	A in %			
300	0,00	15,93	84,07			
310	0,00	16,64	83,36			
320	0,01	17,73	82,26			
330	0,01	18,57	81,42			
340	0,01	19,49	80,50			
350	0,00	21,15	78,85			
360	0,00	25,84	74,16			
370	0,00	37,98	62,02			
380	0,01	52,00	47,99			
390	0,01	60,19	39,80			
400	0,00	64,07	35,93			
410	0,00	66,14	33,86			
420	0,00	67,89	32,11			
430	0,00	69,31	30,69			
440	0,00	70,46	29,54			
450	0,02	71,42	28,56			
460	0,00	72,27	27,73			
470	0,00	72,97	27,03			
480	0,00	73,26	26,74			
490	0,02	73,43	26,55			
500	0,02	73,63	26,35			
510	0,00	73,57	26,43			
520	0,00	73,58	26,42			
530	0,00	74,13	25,87			
540	0,00	74,58	25,42			
550	0,00	74,56	25,44			
560	0,00	74,70	25,30			
570	0,00	75,78	24,22			
580	0,00	77,01	22,99			
590	0,00	77,63	22,37			
600	0,00	77,85	22,15			
610	0,00	77,80	22,20			
620	0,00	77,77	22,23			
630	0,00	77,64	22,36			
640	0.00	77,46	22,54			

the state of the Boltz Age of the sectore of			
λ in nm	T in %	R in %	A in %
650	0,00	77,39	22,61
660	0,00	77,25	22,75
670	0,00	77,19	22,81
680	0,00	77,04	22,96
690	0,00	76,96	23,04
700	0,00	76,70	23,30
710	0,00	76,70	23,30
720	0,00	76,67	23,33
730	0,00	76,41	23,59
740	0,00	76,30	23,70
750	0,00	76,11	23,89
760	0,00	76,10	23,90
770	0,00	75,84	24,16
780	0,00	75,70	24,30
790	0,00	75,68	24,32
800	0,00	75,45	24,55
850	0,24	74,71	25,05
900	0,26	73,92	25,82
950	0,27	73,19	26,54
1000	0,24	72,33	27,43
1100	0,23	70,99	28,78
1200	0,22	68,69	31,09
1300	0,24	68,32	31,44
1400	0,25	65,62	34,13
1500	0,23	62,71	37,06
1600	0,24	62,99	36,77
1700	0,22	59,43	40,35
1800	0,22	59,97	39,81
1900	0,21	56,63	43,16
2000	0,20	55,48	44,32
2100	0,22	52,72	47,06
2200	0,24	52,71	47,05
2300	0,21	39,77	60,02
2400	0,29	40,90	58,81
2500	1.90	38,81	59,29

www.stfi.de

5	fi
P	

20201821

04.09.2020 Auftrags-Nr.

A line income	Tim 0/	D in 0/	A in 9/
		R III %	A III %
300	0,00	10,41	03,59
310	0,00	17,03	82,97
320	0,00	18,16	81,84
330	0,01	19,06	80,93
340	0,01	20,16	79,83
350	0,00	21,98	78,02
360	0,00	26,55	73,45
370	0,00	37,00	63,00
380	0,00	45,56	54,44
390	0,01	49,11	50,88
400	0,00	49,81	50,19
410	0,00	49,21	50,79
420	0,00	48,55	51,45
430	0,00	48,31	51,69
440	0,00	48,54	51,46
450	0,02	49,02	50,96
460	0,00	49,79	50,21
470	0,00	50,81	49,19
480	0,00	51,88	48,12
490	0,02	53,00	46,98
500	0.02	54,21	45,77
510	0.00	55,51	44,49
520	0.00	56.83	43,17
530	0.00	58,11	41,89
540	0.00	59,25	40,75
550	0.00	60.48	39,52
560	0.00	61.51	38,49
570	0.00	62.40	37.60
580	0.00	63.02	36.98
590	0,00	63 34	36.66
600	0,00	63 47	36.53
610	0.00	63.48	36.52
620	0.00	63.47	36.53
630	0,00	63 41	36.59
640	0,00	63.36	36.64
1 040	1 0.00	00.00	1 00.04 1

Codierung	Prüfstelle:	P1821_	_20_2	

λ in nm	T in %	R in %	A in %
650	0,00	63,31	36,69
660	0,00	63,25	36,75
670	0,00	63,14	36,86
680	0,00	62,97	37,03
690	0,00	62,86	37,14
700	0,00	62,57	37,43
710	0,00	62,43	37,57
720	0,00	62,24	37,76
730	0,00	61,92	38,08
740	0,00	61,70	38,30
750	0,00	61,38	38,62
760	0,00	61,26	38,74
770	0,00	60,98	39,02
780	0,00	60,84	39,16
790	0,00	60,57	39,43
800	0,00	60,43	39,57
850	0,25	59,26	40,49
900	0,26	58,22	41,52
950	0,25	57,17	42,58
1000	0,24	56,11	43,65
1100	0,24	54,26	45,50
1200	0,21	51,92	47,87
1300	0,25	50,94	48,81
1400	0,28	48,71	51,01
1500	0,23	46,25	53,52
1600	0,22	45,78	54,00
1700	0,24	43,14	56,62
1800	0,21	42,84	56,95
1900	0,19	40,49	59,32
2000	0,21	39,52	60,27
2100	0,20	37,26	62,54
2200	0,22	37,18	62,60
2300	0,21	29,40	70,39
2400	0,28	29,45	70,27
2500	1 99	28.26	69.75



20201821

Auftrags-Nr.

Codierung	Prüfstelle:	P1821	_20	_3
	1000 M			

$\lambda$ in nm	T in %	R in %	A in %
300	0,00	14,86	85,14
310	0,00	15,53	84,47
320	0,01	16,32	83,67
330	0,01	16,67	83,32
340	0,01	17,52	82,47
350	0,00	19,34	80,66
360	0,00	24,60	75,40
370	0,00	38,06	61,94
380	0,01	55,27	44,72
390	0,01	66,04	33,95
400	0,01	70,86	29,13
410	0,00	72,35	27,65
420	0,00	72,84	27,16
430	0,00	73,18	26,82
440	0,00	73,66	26,34
450	0,02	74,09	25,89
460	0,00	74,58	25,42
470	0,00	75,18	24,82
480	0,00	75,64	24,36
490	0,02	75,89	24,09
500	0,02	76,21	23,77
510	0,00	76,57	23,43
520	0,00	76,83	23,17
530	0,00	76,95	23,05
540	0,00	76,99	23,01
550	0,00	77,04	22,96
560	0,00	76,92	23,08
570	0,00	76,77	23,23
580	0,00	76,54	23,46
590	0,00	76,25	23,75
600	0,00	75,99	24,01
610	0,00	75,82	24,18
620	0,00	75,75	24,25
630	0,00	75,69	24,31
640	0,00	75,73	24,27

$\lambda$ in nm	T in %	R in %	A in %
650	0,00	75,86	24,14
660	0,00	76,04	23,96
670	0,00	76,32	23,68
680	0,00	76,52	23,48
690	0,00	76,78	23,22
700	0,00	76,68	23,32
710	0,00	76,74	23,26
720	0,00	76,63	23,37
730	0,00	76,42	23,58
740	0,00	76,30	23,70
750	0,00	76,11	23,89
760	0,00	75,98	24,02
770	0,00	75,61	24,39
780	0,00	75,48	24,52
790	0,00	75,29	24,71
800	0,00	75,00	25,00
850	0,25	73,88	25,87
900	0,24	72,65	27,11
950	0,27	71,53	28,20
1000	0,24	70,22	29,54
1100	0,23	67,99	31,78
1200	0,23	64,36	35,41
1300	0,24	63,57	36,19
1400	0,27	59,89	39,84
1500	0,22	56,45	43,33
1600	0,23	55,93	43,84
1700	0,22	50,26	49,52
1800	0,21	50,86	48,93
1900	0,19	47,35	52,46
2000	0,20	45,96	53,84
2100	0,20	42,54	57,26
2200	0,25	41,73	58,02
2300	0,20	29,51	70,29
2400	0,26	30,02	69,72
2500	1 86	28.92	69.22

5	

20201821

04.09.2020 Auftrags-Nr.

Codierung Prüfstelle: P1821_20_4				
$\lambda$ in nm	T in %	R in %	A in %	
300	0,00	16,84	83,16	
310	0,00	17,67	82,33	
320	0,01	18,70	81,29	
330	0,01	19,33	80,66	
340	0,01	19,90	80,09	
350	0,01	20,33	79,66	
360	0,00	21,27	78,73	
370	0,00	22,49	77,51	
380	0,01	24,89	75,10	
390	0,01	31,16	68,83	
400	0,01	46,52	53,47	
410	0,00	65,50	34,50	
420	0,00	72,90	27,10	
430	0,00	74,76	25,24	
440	0,00	75,60	24,40	
450	0,02	76,18	23,80	
460	0,00	76,69	23,31	
470	0,00	77,18	22,82	
480	0,00	77,40	22,60	
490	0,02	77,44	22,54	
500	0,02	77,51	22,47	
510	0,00	77,69	22,31	
520	0,00	77,74	22,26	
530	0,00	77,76	22,24	
540	0,00	77,69	22,31	
550	0,00	77,66	22,34	
560	0,00	77,50	22,50	
570	0,00	77,40	22,60	
580	0,00	77,28	22,72	
590	0,00	77,18	22,82	
600	0,00	77,05	22,95	
610	0,00	76.86	23,14	
620	0,00	76,77	23,23	
630	0.00	76,61	23,39	

0,00

640

23,57

76,43

λ in nm	T in %	R in %	A in %
650	0.00	76.24	23,76
660	0.00	76.03	23,97
670	0.00	75,93	24,07
680	0.00	75.76	24,24
690	0.00	75,68	24,32
700	0,00	75,44	24,56
710	0,00	75,28	24,72
720	0,00	75,18	24,82
730	0,00	74,93	25,07
740	0,00	74,80	25,20
750	0,00	74,49	25,51
760	0,00	74,43	25,57
770	0,00	74,05	25,95
780	0,00	73,97	26,03
790	0,00	73,90	26,10
800	0,00	73,67	26,33
850	0,25	72,67	27,08
900	0,24	71,76	28,00
950	0,25	70,76	28,99
1000	0,25	69,63	30,12
1100	0,23	67,74	32,03
1200	0,22	64,87	34,91
1300	0,24	63,88	35,88
1400	0,26	60,78	38,96
1500	0,22	56,73	43,05
1600	0,23	56,51	43,26
1700	0,23	53,16	46,61
1800	0,21	52,91	46,88
1900	0,19	49,47	50,34
2000	0,21	47,48	52,31
2100	0,20	44,35	55,45
2200	0,24	44,57	55,19
2300	0,22	34,61	65,17
2400	0,27	35,02	64,71
2500	1 98	31 78	66.24

Э	

A in %

21,66 21,86 21,97 22,26 22,32 22,56 22,62 22,75 23,03 23,12 23,30 23,29 23,68 23,80 23,85 24,12 24,60 25,38 26,27 27,26 28,77 31,05 31,79

04.09.2020 Auftrags-Nr. 20201821

T in %

 $\lambda$  in nm

R in %

65,48

61,41

61,75

59,81

59,55

56,20

55,21

50,74

52,64 43,08

43,13

38,08

34,26

38,37

38,02

39,95

40,23

43,61

44,59

49,05

47,12

56,71

56,59

59,97

Codierung Prüfstelle: P1821_20_5				
$\lambda$ in nm	T in %	R in %	A in %	
300	0,00	23,57	76,43	
310	0,00	24,26	75,74	
320	0,01	25,16	74,83	
330	0,01	25,64	74,35	
340	0,01	26,11	73,88	
350	0,00	26,34	73,66	
360	0,00	27,09	72,91	
370	0,00	28,34	71,66	
380	0,01	30,79	69,20	
390	0,01	37,41	62,58	
400	0,01	53,21	46,78	
410	0,00	71,07	28,93	
420	0,00	77,13	22,87	
430	0,00	78,42	21,58	
440	0,00	78,96	21,04	
450	0,02	79,29	20,69	
460	0,00	79,57	20,43	
470	0,00	79,90	20,10	
480	0,00	79,99	20,01	
490	0,02	79,91	20,07	
500	0,02	79,89	20,09	
510	0,00	79,99	20,01	
520	0,00	80,01	19,99	
530	0,00	79,97	20,03	
540	0,00	79,87	20,13	
550	0,00	79,83	20,17	
560	0,00	79,64	20,36	
570	0,00	79,51	20,49	
580	0,00	79,39	20,61	
590	0,00	79,25	20,75	
600	0,00	79,10	20,90	
610	0,00	78,95	21,05	
620	0,00	78,86	21,14	
630	0,00	78,66	21,34	
640	0,00	78,49	21,51	

76,43	650	0,00	78,34
75,74	660	0,00	78,14
74,83	670	0,00	78,03
74,35	680	0,00	77,74
73,88	690	0,00	77,68
73,66	700	0,00	77,44
72,91	710	0,00	77,38
71,66	720	0,00	77,25
69,20	730	0,00	76,97
52,58	740	0,00	76,88
46,78	750	0,00	76,70
28,93	760	0,00	76,71
22,87	770	0,00	76,32
21,58	780	0,00	76,20
21,04	790	0,00	76,15
20,69	800	0,00	75,88
20,43	850	0,25	75,15
20,10	900	0,27	74,35
20,01	950	0,25	73,48
20,07	1000	0,23	72,51
20,09	1100	0,24	70,99
20,01	1200	0,22	68,73
19 99	1300	0.23	67.98

1400

1500

1600

1700

1800

1900

2000

2100

2200

2300

2400

2500

0,26

0,22

0,23

0,24

0,22

0,19

0,20

0,21

0,24

0,21

0,28

1,95

Seite 10 von 11 Seiten zum Untersuchungsb	Seite	10 V00 11	Seiten zum	Untersuchungsbericht v	om
---	-------	-----------	------------	------------------------	----

04.09.2020 Auftrags-Nr.



20201821

Codierung	Prüfstelle:	P1821_20	6	1				
λ in nm	T in %	R in %	A in %		λ in nm	T in %	R in %	A in %
300	0,00	9,07	90,93		650	0,00	19,55	80,45
310	0,00	9,11	90,89		660	0,00	19,67	80,33
320	0,01	9,17	90,82		670	0,00	19,85	80,15
330	0,01	9,18	90,81		680	0,00	20,08	79,92
340	0,01	9,25	90,74		690	0,00	20,31	79,69
350	0,00	9,39	90,61		700	0,00	20,58	79,42
360	0,00	10,04	89,96		710	0,00	20,94	79,06
370	0,00	11,22	88,78		720	0,00	21,38	78,62
380	0,01	13,31	86,68		730	0,00	21,74	78,26
390	0,01	16,90	83,09		740	0,00	22,16	77,84
400	0,00	20,38	79,62		750	0,00	22,53	77,47
410	0,00	21,38	78,62	S. States	760	0,00	22,83	77,17
420	0,00	21,15	78,85		770	0,00	22,97	77,03
430	0,00	20,83	79,17		780	0,00	23,17	76,83
440	0,00	20,58	79,42		790	0,00	23,32	76,68
450	0,02	20,49	79,49		800	0,00	23,34	76,66
460	0,00	20,49	79,51		850	0,24	23,58	76,18
470	0,00	20,56	79,44	A any	900	0,26	23,47	76,27
480	0,00	20,63	79,37		950	0,26	23,32	76,42
490	0,02	20,63	79,35		1000	0,23	23,19	76,58
500	0,02	20,59	79,39		1100	0,23	23,02	76,75
510	0,00	20,58	79,42	and the	1200	0,21	22,76	77,03
520	0,00	20,50	79,50		1300	0,23	22,63	77,14
530	0,00	20,33	79,67		1400	0,26	22,33	77,41
540	0,00	20,11	79,89		1500	0,21	21,70	78,09
550	0,00	19,90	80,10		1600	0,24	21,74	78,02
560	0,00	19,77	80,23		1700	0,22	21,61	78,17
570	0,00	19,81	80,19		1800	0,21	21,42	78,37
580	0,00	19,97	80,03		1900	0,18	20,90	78,92
590	0,00	20,04	79,96	12:333	2000	0,20	20,65	79,15
600	0,00	19,98	80,02		2100	0,20	20,14	79,66
610	0,00	19,83	80,17		2200	0,23	20,38	79,39
620	0,00	19,67	80,33		2300	0,22	19,29	80,49
630	0,00	19,52	80,48	1	2400	0,29	19,12	80,59
640	0,00	19,48	80,52	1	2500	2,00	19,08	78,92

Die Messspektren befinden sich in der Prüfstelle. Die Ergebnisse sind Mittelwerte aus 3 Einzelmessungen.



Alle im Zusammenhang mit diesem Auftrag erhaltenen Materialien werden, wenn nicht anders vereinbart, maximal 6 Monate aufbewahrt. Ausgenommen ist Untersuchungsgut, welches aus technischen oder sicherheitsrelevanten Gründen nicht gelagert wird.

Der Prüfzeitraum ist die Zeitspanne zwischen Probeneingang und Erstellung des Untersuchungsberichts.

Die Untersuchungsergebnisse beziehen sich auf die eingereichten Proben. Dieser Untersuchungsbericht darf nicht auszugsweise kopiert werden.

Dipl.-Ing. Marian Hierhammer

Dipl.-Ing. Marian Hierhammer Leiter der Prüfstelle



i.V. J. Juhrof Patrick Reinhardt, M.Sc. Fachgebietsverantwortlicher

www.stfi.de



# Untersuchungsbericht

**DELIUS GmbH & Co. KG** 

Frau Angelika Schmidt-Koch Goldstraße 16-18

D-33602 Bielefeld

DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG Vilsendorfer Str. 50 33739 Bielefeld Germany

Internet: www.textillabor.eu Kontakt: Detlef von Seyfried Abteilung: Labor/Laborleitung

 Telefon:
 +49 (0) 52 06 / 91 07 - 57

 Fax:
 +49 (0) 52 06 / 91 07 - 34

Datum : 22.01.2019

#### Untersuchungsbericht Nr. 18-E-466.2

Untersuchungsziel:	Orientierende Prüfung auf Entflammbarkeit nach DIN 4102 (1998-05), Teil 1 (B		
Untersuchungsgut:	Artikel: 30781-084 Maris Blackout, Material 100% Polyester Markenbezeichnung: Marla Deliblack,100% Polyester		
Probennahme:	durch den Auftraggeber		
Auftraggeber:	siehe Anschrift		
Auftragsdatum:	08.08.2018		
Auftragseingang:	08.08.2018		
Prüfdatum:	KW 38 2018		
Anzahl Seiten:	8		

Anmerkung:	Die Untersuchungsergebnisse haben nur Gültigkeit für das geprüfte Objekt.
	Akkreditierte Prufverfahren sind unterstrichen. Im Prufbericht enthältene Bewertungen
	und Interpretationen sind nicht Gegenstand der Akkreditierung. Durch Kooperationspartner
	durchgeführte Prüfungen sind mit einem ° gekennzeichnet.
	Mitteilung über den Inhalt dieser schriftlichen Ausfertigung dritten Personen gegenüber
	werden nur bei Vorliegen einer schriftlichen Genehmigung des Auftragstellers gemacht.
	Das Verwenden des Berichtes zu Werbezwecken oder die Veröffentlichung freier Interpretationen
	der Ergebnisse ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Prüfstelle zulässig.
	Restliches Untersuchungsgut wird nach 3 Monaten vernichtet. Bei den vorstehenden Spezifikationen/
	Datenblättern / Prüfzeugnissen handelt es sich um Beschaffenheitsangaben und nicht um Garantien.
	Auch Haltbarkeitsgarantien werden von uns nicht übernommen. Im Übrigen gelten unsere
	Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen (siehe www.textillabor.eu).



Seite 2 von 8

#### Prüfergebnis

#### Beschreibung des Versuchsmaterials im Anlieferungszustand

Artikelbezeichnung	Beschreibung	Farbe	Dicke [mm]	Gewicht [g/m <sup>2</sup> ]
Artikel 30781-084 Maris Blackout Marla Deliblack	Gewebe aus 100% Polyester, rechte Warenseite (A) gemustert mit groß- flächigen Blöcken in 9 Farben, linke Warenseite (B) mit Blackout-Beschichtung in grau	9999	≈0,57	≈290,46

Weitere Angaben zur Zusammensetzung des geprüften Baustoffes liegen der Prüfstelle nicht vor.

#### Herstellung und Vorbereitung der Proben

Aus dem Material wurden Proben mit den Abmessungen 1000mm x 190mm zur Beflammung im Brandschacht herausgeschnitten.

Die Proben wurden in einem Klima 20 +/- 2 °C und 65 +/- 4 % relative Luftfeuchte bis zur Gewichtskonstanz gelagert.

#### Besondere Bemerkungen: -



Seite 3 von 8

### Prüfergebnis

#### 1. Methode: Orientierende Brandschachtprüfung nach DIN 4102-1 (1998-05)

Ergebnisse der Brandschachtprüfung (Teil 1)

#### Probenanordnung: freihängend

Probe A	Beflammung der Seiten A Längsrichtung	Farbe: rosa, rot, altrosa, olivbraun	4 Probe Seite A: Längsrichtung
Probe B	Beflammung der Seiten A Längsrichtung	Farbe: beige, braun, hellbeige, sand	4 Probe Seite A: Längsrichtung

			Messwerte Probekörper				
		Dim.	А	В	С	D	Е
1	Nr. der Probenanordnung gemäß DIN 4102 Teil 15 (1990-05), Tabelle 1		1	2			
2	Maximale Flammenhöhe über Probenunterkante	cm	80	70			
3	Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	0:10	0:15			
4	Durchschmelzen / Durchbrennen						
	Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	0:05	0:05			
5	<b>Feststellungen an der Probenrückseite</b> Flammen/Glimmen Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	-	-			
6	Verfärbungen Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	-	-			
7	Brennendes Abtropfen Beginn <sup>1)</sup>	min:s	nein	nein			
8	<b>Umfang</b> vereinzelt abtropfendes Probenmaterial <sup>2)</sup>		-	_			
9	stetig abtropfendes Probenmaterial <sup>2)</sup>		-	-			
10	Brennend abfallende Probenteile Beginn <sup>1)</sup>		nein	nein			
11	vereinzelt abfallende Probenteile <sup>2)</sup>		1 <del></del>	-			
12	stetig abfallende Probenteile <sup>2)</sup>		-	-			
13	Dauer des Weiterbrennens auf dem Siebboden (max.)	min:s	-	-			
	Beeinträchtigung der Brennerflamme durch abtropfendes / abfallendes Material		Nein	Nein			
14	Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	-	-			
15	Vorzeitiges Versuchsende						
	Ende des Brandgeschehens an der Probe <sup>1)</sup>	min:s	1:40	1:15			
16	Zeitpunkt eines ggf. erfolgten Versuchsabbruchs <sup>1)</sup>	min:s	-	-			

<sup>1)</sup> Zeitpunkt ab Versuchsbeginn <sup>2)</sup> Zutreffendes angekreuzt

<sup>3)</sup> Feuerschutzmitteln Angaben von Trägerplatten/Schaumschicht getrennt.
 <sup>4)</sup> sehr starke Rauchentwicklung

Seite 4 von 8

### Ergebnisse der Brandschachtprüfung (Teil 2)

			Messwerte Probekörper						er	
		Dim.	1	4	E	3	С		D	E
	Nachbrennen nach Versuchsende		ne	ein	ne	ein				
17	Dauer	min:s		-		-				
18	Anzahl der Proben		3.	-						
19	Probenvorderseite <sup>2)</sup>			-		-				
20	Probenrückseite <sup>2)</sup>		1	-		-				
21	Flammenlänge	cm	8	-						
22	Nachglimmen nach Versuchsende		ne	ein	ne	ein				
23	Dauer	min:s		-		-				
	Anzahl der Proben			-		-				
24	Ort des Auftretens			<del>a</del> li		-				
25	untere Probenhälfte <sup>2)</sup>			-		-				
26	obere Probenhälfte <sup>2)</sup>			•		-				
27	Probenvorderseite <sup>2)</sup>			-		-				
	Probenrückseite <sup>2)</sup>			-		-				
28	Rauchdichte ≤ 400% * min		160	),52	152	,56				
29	> 400% * min <sup>4)</sup>			-		-				
30	Diagramm in Anlage Nr.		1	1		2				
	Restlängen									
31	Einzelwerte	cm	42	52	48	46				
32	Mittel der Einzelwerte <sup>3)</sup>	cm	55	4	40	8				
33	Foto des Probekörpers in Anlage Nr.			1		2				
	Rauchgastemperatur									
34	Maximum des Mittelwertes	°C	12	0,5	12	3,1				
35	Zeitpunkt <sup>1)</sup>	min:s	10	,00	10	,00				
36	Diagramm in Anlage Nr.			1	1	2				
37	Bemerkungen: keine									

<sup>1)</sup> Zeitpunkt ab Versuchsbeginn
 <sup>2)</sup> Zutreffendes angekreuzt

<sup>3)</sup> Feuerschutzmitteln Angaben von Trägerplatten/Schaumschicht getrennt.

<sup>4)</sup> sehr starke Rauchentwicklung

Erläuterung zur Versuchsdurchführung: -



Seite 5 von 8

#### 2. Methode: Brennverhalten - Baustoffe und Bauteile nach DIN 4102-1 B2 (1998-05) Prüfung auf Normalentflammbarkeit

#### 3. Beschreibung des Versuchsmaterials im Anlieferungszustand: s. Seite 2

#### 4. Herstellung und Vorbehandlung der Proben:

Aus dem Material wurden Proben für den Kanten- und Flächentest herausgeschnitten.

Die Proben wurden in einem Klima 20 +/- 2 °C und 65 +/- 4 % relative Luftfeuchte 14 Tage gelagert.

5. Probenanordnung:

### - freihängend

- Beflammung der Seite A bzw. der Seite B in Längs- und Querrichtung.
- 6. Prüfdatum: KW 38 in 2018

#### Ergebnisse der Normalentflammbarkeitsprüfung

Maris Blackout Marla Deliblack Längsrichtung	Dim.		Kant	enbe	flamı	nung	)		Fläe	chenł	oefla	mmu	ng
Farbe		>	ĸ	*	*	*>	**	*	**	***			
Proben Nr.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Beflammte Warenseite	A/B	Α	В	A	В	Α	В	Α	A	A			
Entzündung <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	4	3	3			
Erreichen der Messmarke <sup>1)2)</sup>	S	1	1	1	/	1	1	1	1	1			
max. Flammenhöhe	cm	1	1	1	1	1	7	7	7	7			
Zeitpunkt	S	1	1	1	1	1	6	9	8	8			
Selbstverlöschen der Flammen <sup>1)</sup>	S	5	6	6	5	5	7	15	15	15			_
Ende des Glimmens <sup>1)</sup>	S	23	11	21	18	18	17	18	19	17			
Flammen wurden gelöscht nach <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1		/	1	/		•	
Rauchentwicklung (visuell)		sehr stark sehr stark											
Brennendes Abtropfen innerhalb 20s <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1		1	/				
Das Material ist geschmolzen/zerstört bi	s max. B	cm H	l cm:	*2.5x	10.0	/ **2	0x9.0	) / **	*2.0x	7.0			

Maris Blackout Marla Deliblack Querrichtung	Dim.		Kanto	enbe	flamı	nung	I		Flä	chent	oefla	mmu	ng
		×	k	*	*	**	<b>*</b> *	*	**	***			
Proben Nr.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Beflammte Warenseite	A/B	Α	В	Α	В	В	Α	Α	Α	A			
Entzündung <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	4	4	4			
Erreichen der Messmarke <sup>1)2)</sup>	S	/	1	1	/	1	/	/	1	/	2		
max. Flammenhöhe	cm	7	6	1	/	/	6	6	7	6			
Zeitpunkt	S	6	6	1	/	1	5	9	9	9			
Selbstverlöschen der Flammen <sup>1)</sup>	S	7	15	4	5	5	6	15	15	15			
Ende des Glimmens <sup>1)</sup>	S	25	19	24	21	23	16	18	18	19			
Flammen wurden gelöscht nach <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1		1	/				
Rauchentwicklung (visuell)		sehr stark sehr stark											
Brennendes Abtropfen innerhalb 20s <sup>1)</sup>	S / / / / / / / / / / / / / / / / / / /												
Das Material ist ausgebrannt/zerstört bis	max. B	cm H	cm:*	2,0x7	,5 / *	*2,5>	(8,5 /	***2	,0x6,	0			

1) Zeitangaben ab Versuchsbeginn 2) innerhalb 20 Sekunden / kein Auftreten des Ereignisses - keine Angabe

Seite 6 von 8

Maris Blackout Marla Deliblack Längsrichtung	Dim.	1000	Kanto	enbe	flamı	nung	I		Fläe	chent	oefla	mmu	ng
Farbe		>	k	*	*	*>	**	*	**	***			
Proben Nr.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Beflammte Warenseite	A/B	Α	В	A	В	В	A	Α	A	A			
Entzündung <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	3	5	3			
Erreichen der Messmarke <sup>1)2)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	/	1	/			
max. Flammenhöhe	cm	1	1	1	1	1	1	7	8	8			
Zeitpunkt	S	1	1	1	1	1	1	10	12	10			
Selbstverlöschen der Flammen <sup>1)</sup>	S	5	5	4	5	6	5	15	15	15			
Ende des Glimmens <sup>1)</sup>	S	21	15	14	10	20	11	19	17	18			
Flammen wurden gelöscht nach <sup>1)</sup>	S	/	1	1	/	1		1	1	1			
Rauchentwicklung (visuell)		sehr stark sehr stark											
Brennendes Abtropfen innerhalb 20s <sup>1)</sup>	S	1	1	/	1	1		/	/				
Das Material ist geschmolzen/zerstört bi	s max B	cm H	l cm	*2 5x	85/	**2 (	0 Px	/ ***	2 5 18	5			

Maris Blackout Marla Deliblack Querrichtung	Dim.		Kant	enbe	flamı	mung	J	Flächenbefla					ng
		>	ĸ	*	*	*>	**	*	**	***			
Proben Nr.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Beflammte Warenseite	A/B	Α	В	Α	В	В	A	Α	A	Α			
Entzündung <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	4	4	4			
Erreichen der Messmarke <sup>1)2)</sup>	S	/	1	1	1	/	1	/	/	/			
max. Flammenhöhe	cm	7	1	5	/	/	/	7	5	7			
Zeitpunkt	S	5	1	5	1	1	1	9	7	8			
Selbstverlöschen der Flammen <sup>1)</sup>	S	6	5	11	5	10	8	15	15	15			
Ende des Glimmens <sup>1)</sup>	S	18	18	26	21	23	19	20	19	19			
Flammen wurden gelöscht nach <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1		1	/				
Rauchentwicklung (visuell)		sehr stark sehr stark											
Brennendes Abtropfen innerhalb 20s <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1		/	1				
Das Material ist ausgebrannt/zerstört bis	max. B	cm H	cm:*	2,0x9	,0/*	**2,0>	(6,5 /	***2	,5x8,	0			

 1) Zeitangaben ab Versuchsbeginn
 2) innerhalb 20 Sekunden
 / kein Auftreten des Ereignisses
 - keine Angabe

\*=sand \*\*=braun \*\*\*=hellbeige



Seite 7 von 8

Maris Blackout Marla Deliblack Längsrichtung	Dim.		Kanto	enbe	flamı	mung	L		Flä	chent	pefla	mmu	ng
Farbe		×	<	*	*	*>	**	*	**	***	**		
Proben Nr.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Beflammte Warenseite	A/B	А	В	A	В	В	А	А	A	A	В		
Entzündung <sup>1)</sup>	S	1	2	1	1	1	1	3	3	3	5		
Erreichen der Messmarke <sup>1)2)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
max. Flammenhöhe	cm	/	/	/	8	/	/	7	7	7	7		
Zeitpunkt	S	1	1	1	4	/	/	9	8	9	10		
Selbstverlöschen der Flammen <sup>1)</sup>	S	4	5	4	5	11	4	15	15	15	15		
Ende des Glimmens <sup>1)</sup>	S	15	17	14	20	21	16	22	20	21	20	_	
Flammen wurden gelöscht nach <sup>1)</sup>	S	/	1	/	/	/		/	/	1	/		
Rauchentwicklung (visuell)		sehr stark sehr stark											
Brennendes Abtropfen innerhalb 20s <sup>1)</sup>	S	1	1	1	/	1		/	1				
Das Material ist geschmolzen/zerstört bis max. B cm H cm: *2,5x10,0 / **2,5x10,0 / ***2,5x9,0													

Maris Blackout Maria Deliblack Querrichtung	Dim.		Kant	enbe	flam	mung	J	Flächenbeflammu					ng
		;	ĸ	*	*	*>	**	*	**	***			
Proben Nr.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Beflammte Warenseite	A/B	Α	В	A	В	В	A	Α	A	A	В		
Entzündung <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	3	4	3	5		
Erreichen der Messmarke <sup>1)2)</sup>	S	/	1	/	/	/	/	/	/	/	/		
max. Flammenhöhe	cm	/	/	1	6	6	6	6	5	7	7		
Zeitpunkt	S	1	1	1	6	8	6	12	10	9	9		
Selbstverlöschen der Flammen <sup>1)</sup>	S	4	12	14	12	10	8	15	15	14	14		
Ende des Glimmens <sup>1)</sup>	S	21	21	22	25	20	21	20	20	20	18		
Flammen wurden gelöscht nach <sup>1)</sup>	S	/	/	/	/	/		/	/				
Rauchentwicklung (visuell)		sehr stark sehr stark											
Brennendes Abtropfen innerhalb 20s <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1		/	1				
Das Material ist ausgebrannt/zerstört bis	max. B	cm H	cm:*	2,5x7	7,5 / *	**2,0>	(7,0/	***2	,0x9,	0			
1) Zeitangaben ab Versuchsbeginn 2) innerhalb	20 Sekunder	ı	/ kei	n Auftret	en des E	reignisse	es		- keir	ne Angab	е		

#### \*=rosa \*\*=rot \*\*\*=altrosa

7. Bemerkungen und Erläuterungen zur Versuchsdurchführung: -keine-

8. Beurteilung bezüglich brennenden Abtropfens/Abfallens:

Das geprüfte Produkt gilt als nicht brennend abtropfend/abfallend.



Seite 8 von 8

#### Ergebnis

#### **Beurteilung:**

Das auf Seite 2 beschriebene Material hat die Anforderungen an Baustoffe der Klasse B2 erfüllt. Die durchgeführte Brandschachtprüfung ist eine orientierende Einzelprüfung. Sie ist daher kein Nachweis einer Baustoffklasse nach DIN 4102-1 und darf nicht als solcher verwendet werde. Für einen derartigen Nachweis sind weitere Prüfungen im Brandschacht (siehe DIN 4102-16) erforderlich. In diesem durchgeführten Versuch wurden die Anforderungen nach DIN 4102-B1 **erfüllt.** 

#### **Besondere Hinweise:**

0

0

0

- Die genannten Ergebnisse gelten nur f
  ür den auf Seite 2 beschriebenen Baustoff. Im Verbund mit zus
  ätzlichen
  Materialien (Beschichtung, Hinterlegungen) kann das Brandverhalten ung
  ünstig beeinflusst werden, so dass die oben
  genannte Klassifizierung nicht mehr g
  ültig ist.
- Dieses Prüfzeugnis gilt nicht als Nachweis des Brandverhaltens nach Bewitterung im Freien und nach Chemischreinigung.
- Dieses Prüfzeugnis gilt nicht, wenn der geprüfte Baustoff als Bauprodukt im Sinne der Landesbauordnung verwendet wird (MBO §17, Abs. 3).
- Der Untersuchungsbericht ist kein Ersatz f
  ür eine bauaufsichtliche Zulassung oder ein allgemeines bauaufsichtliches Pr
  üfzeugnis.
- Die Erläuterungen in DIN 4102-1, Anhang D, insbesondere zur Fremdüberwachung, sind besonders zu beachten.
- Im bauaufsichtlichen Verfahren kann dieses Prüfzeugnis als Grundlage dienen
- Falls der o.g. Baustoff (-verbund) nicht als Bauprodukt gem. MBO §2, Abs. 9, Ziffer 1 verwendet wird, ist ein allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis nicht erforderlich.
- Dieses Prüfzeugnis ersetzt nicht einen ggf. notwendigen bauaufsichtlichen Verwendbarkeitsnachweis nach Landesbauordnung. Dies ist zu führen durch:
  - eine allgemeine bauaufsichtliche Zulassung oder durch
  - ein allgemeines Prüfzeugnis oder durch
  - eine Zustimmung im Einzelfall
- Im bauaufsichtlichen Verfahren kann dieses Prüfzeugnis als Grundlage dienen
  - o bei geregelten Bauprodukt für die vorgeschriebenen Übereinstimmungsnachweise
  - o bei nicht geregelten Bauprodukten für die erforderlichen Verwendbarkeitsnachweise

i.A. Detlef von Seyfried Labor/Laborleitung DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG Als verbindlich gelten nur die Angaben im unterzeichneten Prüfbericht.



Probekörper: A 130 120 110 Rauchgastemperatur [°C] 50 40 30-100 125 150 175 200 225 250 275 300 325 350 375 400 425 450 475 500 525 550 575 600 18-€-466 Zeit [s] 0 25 50 75 Auftragsnummer 100 90 80 70 Rauchdichte [%] 40 30 20 10 0 -0 75 100 125 150 175 200 225 250 275 300 325 350 375 400 425 450 475 500 525 550 575 600 Zeit [s] 25 50

Anlage 1

Bild 1: Zeitlicher Verlauf der Rauchgastemperatur und der Rauchdichte



Bild 2: Aussehen der Proben nach dem Brandversuch





Anlage 2

Bild 1: Zeitlicher Verlauf der Rauchgastemperatur und der Rauchdichte



Bild 2: Aussehen der Proben nach dem Brandversuch



### Untersuchungsbericht Investigation report

#### **DELIUS GmbH & Co. KG**

Frau Angelika Schmidt-Koch Goldstraße 16-18

D-33602 Bielefeld

DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG Vilsendorfer Str. 50 33739 Bielefeld Germany

homepage: www.textillabor.eu

contact:	Detlef von Seyfried
division:	Laboratory
phone:	+49 (0) 52 06 / 91 07 - 11
fax:	+49 (0) 52 06 / 91 07 - 34
date :	01.10.2020

#### Investigation report No. 18-E-466.3

Order description:	Proof of flammability to classify building materials to class B1 "schwerentflammbar" according to DIN 4102, part 1 orientation test
Test samples:	article: "30781-084 Maris Blackout, 100% Polyester"
Brandname:	"Marla Deliblack"
Sampling:	by orderer
Orderer:	see address
Date of order:	08.08.2018/23.09.2020
Receipt of order:	08.08.2018
Date of testing:	week 38 2018
Number of pages:	6

<u>Remark:</u> The results are valid only for the tested object. Accredited test methods are underlined. The valuations and Interpretations in the investigation report are not subject to accreditation. Tests conducted through co-operation partners are marked with °. All information provided by the customer, which is taken over unchecked and thus reflected in the examination report, are placed in quotation marks on the first page of the investigation report. The content of this investigation report will not be passed to third persons without written approval of the orderer. The partial publication of the test report, as well as the usage for commercial process, is only allowed with a permission of the DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG. Remnants of test material will be destroyed after 3 months. Previously stated specifications / data sheets / certificates are only characters and no warranties. Also no warranty in case of durability will be overtaken. Finally our general delivery and payment conditions are valid (please see www.textillabor.eu).

D-LAB Textillabor Geschäftseinheit von DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG > Vilsendorfer Straße 50 > 33739 Bielefeld | Germany Handelsregister Bielefeld HRA 14 483 > USt-IdNr. DE813 56 22 67 p.h.G.: DELCOTEX Verwaltungs GmbH > Amtsgericht Bielefeld HRB 37635 > Geschäftsführer: Dr. Marc Schmidt Commerzbank AG Bielefeld > IBAN DE58 4804 0035 0780 8900 00 > BIC COBADEFFXXX F-88-022-004

page 2 of 8

#### Test results

#### Description of test material in condition as delivered

Name of the material	Description of samples	Colour	thickness [mm]	weight [g/m²]
30781-084 Maris Blackout brandname: "Marla Deliblack"	fabric – 100% Polyester, coated: blackout	9999		
Addition D-LAB:	Side A: patterned with large blocks in 9 colours Side B: coated blackout (grey)		≈ 0,57	≈ 290 <b>,</b> 46

The testing laboratory is not provided with further details concerning composition of the tested building materials.

#### Preparation of samples:

Out of the material there have been cut samples with the dimensions of 1000mm x 190mm to flame impingement for the ignitability apparatus.

The samples were kept in climate chamber 20 +/- 2 °C and 65 +/- 4 humidity until they reached constant weight.

#### Special remarks: none

page 3 of 8

#### Test results

#### 1. Method: "Brandschacht" test accordance to DIN 4102-1 (1998-05)

"Brandschacht" tests (Part 1)

#### Arrangement of samples: freely suspended

Sample A	flaming side A in length direction	colour: pink, red, old pink, olive brown	4 samples width side A
Sample B	flaming side A in length direction	colour: beige, brown, light	4 samples width side A

			Result with the tested specimen									
		Dim.	A	В	С	D	E					
1	Number of specimen arrangement acc. to. DIN 4102/T15, schedule 1		1	2								
2	<u>Maximum flame</u> height above bottom edge of the specimen	cm	80	70								
3	Time <sup>1)</sup>	min:s	0:10	0:15								
4	Burn through / melting											
	Time <sup>1)</sup>	min:s	0:05	0:05								
5	<b>Observations on the back side of the</b> <b>specimen</b> Flames/Glowing Time <sup>1)</sup>	min:s	-	-								
6	Change of color Time <sup>1)</sup>	min:s	-	-								
7	Falling of burning droplets Start <sup>1)</sup>	min:s	no	no								
8	Extent Sporadic falling of burning droplets <sup>2)</sup>		-	-								
9	Continuous falling of burning droplets <sup>2)</sup>		-	-								
10	Falling of burning droplets Start <sup>1)</sup>		no	no								
11	Sporadic falling of burning droplets <sup>2)</sup>		-	-								
12	Continuous falling of burning droplets <sup>2)</sup>		-	-								
13	Afterflame time at the bottom of the sieve (max.)	min:s	-	-								
	Impairment of the burner by dropping or falling material:		no	no								
14	Time <sup>1)</sup>	min:s	-	-								
15	<b>Premature end of test:</b> Final occurrence of burning at the specimen <sup>1)</sup>	min:s	1:40	1:15								
10	nine of eventually end of test 1	min:s	-	-								

min:s - - -<sup>1)</sup> indication of times: from the begin of testing procedure

2) checked off if applicable

<sup>4)</sup> very strong development of smoke



page 4 of 8

### "Brandschacht" tests (Part 2)

			Result with the tested specimen										
		Dim.	ļ	4	E	3	(	С	D	E			
	Afterflame after end of test		n	0	n	0							
17	Time	min:s		-		-							
18	Number of specimen			-	-	-							
19	Front side of specimen <sup>2)</sup>			-		-							
20	Back side of specimen <sup>2)</sup>			-	.	-							
21	Flame length	cm		-	-	-							
	Afterglow after end of test		n	0	n	0							
22	Time	min:s		-		-							
23	Number of specimen			-	.	-							
	Place of appearance			-	-	-							
24	Lower half of the specimen <sup>2)</sup>			-	.	-							
25	Upper half of the specimen <sup>2)</sup>			-	-	-							
26	Front side of specimen <sup>2)</sup>			-	-	-							
27	Back side of specimen <sup>2)</sup>			-	-	-							
	Density of smoke		160	1 5 2	152	56							
28	≤ 400% * min		100	J, JZ	152	,50							
29	> 400% *min <sup>4)</sup>			-		-							
30	Diagram: encl. No.		-	1	2	2							
	Residual lengths:												
31	Individual value <sup>3)</sup>	cm	42	52	48	46							
51			55	66	46	53							
32	Average value, individual test 3)	cm	5	4	4	8							
33	Photo of specimen in enclosure no.			1	2	2							
34	Flue gas temperature												
35	Maximum of average value	°C	12	0,5	12	3,1							
	Time <sup>1)</sup>	min:s	10	,00	10	,00							
36	Diagram: encl. No.			1	2	2							
37	Remarks: -												

<sup>1)</sup> indication of times: from the begin of testing procedure <sup>2)</sup> checked of if applicable <sup>3)</sup> indication of carrier/foam layer separated in case of fire-proofing agents <sup>4)</sup> very strong development of smoke

Special remarks: -



page 5 of 8

# 2. Method: Fire behaviour of building materials and building components accordance DIN 4102-1 B2 (1998-05) - Test for normal flammability

3. Description of test material in condition as delivered: look at page 2

#### 4. Preparation of samples:

Out of the material there have been cut samples for the ignitability apparatus. The samples were kept 14 days in climate chamber  $20 + - 2 \circ C$  and 65 + - 4 humidity.

5. Arrangement of samples: freely suspended, flaming in cross and length direction / flaming side A and side B
 6. Date of Test: week 38 in 2018
 Test results of normal flammability

Maris Blackout brandname: "Marla Deliblack" length direction	Dim.	edge-test surface-test											
colour		>	k	*	*	**	**	*	**	***			
samples no.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
flaming direction	A/B	Α	В	Α	В	Α	В	Α	Α	Α			
ignition <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	4	3	3			
reaching the mark of measurement <sup>1)2)</sup>	S	/	/	/	/	/	/	/	/	/			
max. flame height	cm	/	/	/	/	/	7	7	7	7			
time	S	/	/	/	/	/	6	9	8	8			
self-cessation of the flames end of afterflame <sup>1)</sup>	s	5	6	6	5	5	7	15	15	15			
end of glowing <sup>1)</sup>	S	23	11	21	18	18	17	18	19	17			
flames were extinguished after)	s	/	/	/	/	/		/	/	/			
smoke development (visual)				very-s	strong					very	strong		
dropping of burning material during 20s <sup>1)</sup>	S	5 / / / / / / / / /											
Appearance after test: burned out till max. width cm / height cm *2,5x10,0 / **2,0x9,0 / ***2,0x7,0													

Maris Blackout brandname: "Marla Deliblack" cross direction	Dim.		edge-test surface-te										
colour		>	k	*	*	**	**	*	**	***			
samples no.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
flaming direction	A/B	Α	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α			
ignition <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	4	4	4			
reaching the mark of measurement <sup>1)2)</sup>	S	/	/	/	/	/	/	/	/	/			
max. flame height	cm	7	6	/	/	/	6	6	7	6			
time	S	6	6	/	/	/	5	9	9	9			
self-cessation of the flames end of afterflame <sup>1)</sup>	S	7	15	4	5	5	6	15	15	15			
end of glowing <sup>1)</sup>	S	25	19	24	21	23	16	18	18	19			
flames were extinguished after <sup>1)</sup>	S	/	/	/	/	/		/	/	/			
smoke development (visual)			,	very-s	strong	ļ				very	strong	ļ	
dropping of burning material during 20s <sup>1)</sup>	S												
Appearance after test: burned out till max. width cm / height cm *2,0x7,5 / **2,5x8,5 / ***2,0x6,0													
1) time mentioned from the beginning of the test 2) during 20 Sec -/- no appearance - no information													

#### \*=beige \*\*= oliv-brown \*\*\*=stone

#### 7. Remarks and explanations to the testing procedure: -none-

8. Opinion concerning the dropping of burning material:

The material shows no dripping burning material.



page 6 of 8

#### 9. Method: Fire behaviour of building materials and building components accordance DIN 4102-1 B2 (1998-05) - Test for normal flammability 10.

Description of test material in condition as delivered: look at page 2

#### 11. **Preparation of samples:**

Out of the material there have been cut samples for the ignitability apparatus. The samples were kept 14 days in climate chamber 20 +/- 2 °C and 65 +/- 4 humidity.

12. Arrangement of samples: freely suspended, flaming in cross and length direction/ flaming side A and side B 13. Date of Test: week 38 in 2018

#### Test results of normal flammability

Maris Blackout brandname: "Marla Deliblack" length direction	Dim.	edge-test surface-te											
colour		×	*		*	**	**	*	**	***			
samples no.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
flaming direction	A/B	Α	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α			
ignition <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	3	5	3			
reaching the mark of measurement <sup>1)2)</sup>	S	/	/	/	/	/	/	/	/	/			
max. flame height	cm	/	/	/	/	/	/	7	8	8			
time	S	/	/	/	/	/	/	10	12	10			
self-cessation of the flames end of afterflame <sup>1)</sup>	s	5	5	4	5	6	5	15	15	15			
end of glowing <sup>1)</sup>	S	21	15	14	10	20	11	19	17	18			
flames were extinguished after)	S	/	/	/	/	/		/	/	/			
smoke development (visual)			,	very-s	strong					very	-strong		
dropping of burning material during 20s <sup>1)</sup>	S	/	/	/	/	/		/	/	/			
Appearance after test: burned out till max. width cm / height cm *2,5x8,5 / **2,0x9,0 / ***2,5x8,5													

Maris Blackout brandname: "Marla Deliblack" cross direction	Dim.	edge-test surface-test											
colour		* ** ***						*	**	***			
samples no.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
flaming direction	A/B	Α	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α			
ignition <sup>1)</sup>	S	1	1	1	1	1	1	4	4	4			
reaching the mark of measurement <sup>1)2)</sup>	S	/	/	/	/	/	/	/	/	/			
max. flame height	cm	7	/	5	/	/	/	7	5	7			
time	S	5	/	5	/	/	/	9	7	8			
self-cessation of the flames end of afterflame <sup>1)</sup>	s	6	5	11	5	10	8	15	15	15			
end of glowing <sup>1)</sup>	S	18	18	26	21	23	19	20	19	19			
flames were extinguished after <sup>1)</sup>	S	/	/	/	/	/		/	/	/			
smoke development (visual)			,	very-s	strong					very-	strong	J	
dropping of burning material during 20s <sup>1)</sup>	S	/	/	/	/	/		/	/	/			
Appearance after test: burned out till max. width cm / height cm *2,0x9,0 / **2,0x6,5 / ***2,5x8,0													

1) time mentioned from the beginning of the test 2) during 20 Sec -/- no appearance

#### - no information

#### \*=sand \*\*= brown \*\*\*=light beige

#### 14. Remarks and explanations to the testing procedure: -none-

**15.** Opinion concerning the dropping of burning material:

The material shows no dripping burning material.



page 7 of 8

#### 16. Method: Fire behaviour of building materials and building components accordance DIN 4102-1 B2 (1998-05) - Test for normal flammability

17.Description of test material in condition as delivered: look at page 2

#### **18.Preparation of samples:**

Out of the material there have been cut samples for the ignitability apparatus. The samples were kept 14 days in climate chamber 20 +/- 2 °C and 65 +/- 4 humidity.

19. Arrangement of samples: freely suspended, flaming in cross and length direction/ flaming side A and side B 20. Date of Test: week 38 in 2018 Test results of normal flammability

Maris Blackout brandname: "Marla Deliblack" length direction	Dim.	edge-test surface-test											
colour		×	k	*	*	**	**	*	**	***			
samples no.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
flaming direction	A/B	Α	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α	В		
ignition <sup>1)</sup>	S	1	2	1	1	1	1	3	3	3	5		
reaching the mark of measurement <sup>1)2)</sup>	S	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/		
max. flame height	cm	/	/	/	8	/	/	7	7	7	7		
time	S	/	/	/	4	/	/	9	8	9	10		
self-cessation of the flames end of afterflame <sup>1)</sup>	S	4	5	4	5	11	4	15	15	15	15		
end of glowing <sup>1)</sup>	S	15	17	14	20	21	16	22	20	21	20		
flames were extinguished after)	S	/	/	/	/	/		/	/	/	/		
smoke development (visual)				very-s	strong	ļ				very-	strong		
dropping of burning material during 20s <sup>1)</sup>	<b>S</b> / / / / / / / / / / /												
Appearance after test: burned out till max. width cm / height cm *2,5x10,0 / **2,5x10,0 / ***2,5x9,0													

Maris Blackout brandname: "Marla Deliblack" cross direction	Dim.		edge-test surface-test										
colour		;	*	*	*	*>	**	*	**	***			
samples no.		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
flaming direction	A/B	Α	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α	В		
ignition <sup>1)</sup>	s	1	1	1	1	1	1	3	4	3	5		
reaching the mark of measurement <sup>1)2)</sup>	S	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/		
max. flame height	cm									7	7		
time	S	/	/	/	6	8	6	12	10	9	9		
self-cessation of the flames end of afterflame <sup>1)</sup>	s	4	12	14	12	10	8	15	15	14	14		
end of glowing <sup>1)</sup>	S	21	21	22	25	20	21	20	20	20	18		
flames were extinguished after <sup>1)</sup>	S	/	/	/	/	/		/	/	/	/		
smoke development (visual)				very-s	strong	ļ				very	strong	]	
dropping of burning material during 20s <sup>1)</sup>	S												
Appearance after test: burned out till max. width cm / height cm :*2,5x7,5 / **2,0x7,0 / ***2,0x9,0													
1) time mentioned from the beginning of the test 2) during 20 Sec -/- no appearance - no information													

1) time mentioned from the beginning of the test 2) during 20 Sec -/- no appearance

\*=pink \*\*= red \*\*\*= old pink

#### 21. Remarks and explanations to the testing procedure: -none-

22. Opinion concerning the dropping of burning material:

The material shows no dripping burning material.



page 8 of 8

#### Test results

According to the test results of page 2, the material fulfils the requirements of building materials class B2. The performed fire shaft test is an orientation single test. It is therefore not a proof of a building material class according to DIN 4102-1 and must not be used as such. Further tests in the fire shaft (see DIN 4102-16) are necessary for such verification. In this test were the requirements according to DIN 4102-B1 **fulfilled**.

#### Special remarks:

- This report in only valid for the material as described under paragraph 1 (see page 2). In combination with other materials or with additional coatings or grounds etc. the burning behaviour may differ.
- This test report is not valid for the exposure to outdoor climate conditions.
- This test report is not valid, as soon as the fabric is used as a building product in the sense of the
- "Landesbauordnungen" (state building requirements, MBO §17, par. 3).
- This test report is no substitute for a General Building Inspectorate Certificate.
- This test report is granted without prejudice to the rights of third parties, in particular private proprietary rights.
- For legal interests only the German original version is relevant.
- In General Building Inspectorates procedures this test report can be based for
  - regular building materials for the required proof of accordance
  - for not regular building materials for the required proof of applicability
- To noted is the notes in appendix D (DIN 4102-1)
- If the above-mentioned building materials is not used as product according to MBO § 2, Abs. 9, Ziffer 1,
- there is not need for a general building supervisory test report.
- This test report not replace an eventually necessary proof of applicability concerning building supervisory or building laws in the meaning of state building prescription. This has to be verified by:
  - "allgemeine bauaufsichtliche Zulassung" (general building inspectorate approval) or by
  - o "allgemeine bauaufsichtliches Prüfzeugnis" (general building inspectorate certificate) or by
  - "Zustimmung im Einzelfall" (exceptional approval)
- This test report can underlie building supervisory procedures:
  - For regular building products for the pre scribed proofs of conformity
  - For non-regular building products for the needed proofs of applicability

i.A. Detlef von Seyfried Laboratory DELCOTEX Delius Techtex GmbH & Co. KG Only the information contained in the signed test report is binding.





### Attachment 1

fig 1: Graphs of the flue gas temperature and the smoke density



fig 2: Photo of test specimen after the test





### Attachment 2

fig 1: Graphs of the flue gas temperature and the smoke density



#### fig 2: Photo of test specimen after the test